

# Vivre à **Antony**

ville-antony.fr

ville.antony  
@VilleAntony  
antony.92160

Le magazine de votre ville ■ **N°342 FÉVRIER 2019**

## PASSAGE À NIVEAU

Réunion publique avec la SNCF  
à Vasarely le 9 février. **p.17**

## ÉVÈNEMENT

Quatre raisons d'aller à la  
Journée de la photo. **p.27**

## PORTRAIT

Priscilla Schmitt aiguille les avions  
depuis la terre ferme. **p.34**



**BOURSES DE L'AVENTURE**  
Jeunes et  
**baroudeurs** p.18

**1 AN DÉJÀ !**

**Nadia et toute son équipe remercient leurs clients de leur fidélité et de leurs commentaires élogieux sur internet.**

Pour 2019,  
conservons  
la qualité  
rue Mounié !

# Anwal

by la Tour de Marrakech

Tajines, Couscous, Pastillas, Bricks, Pâtisseries Marocaines...

**5 rue Auguste Mounié**  
**92160 ANTONY**  
Tél. provisoire 07 50 99 03 23

Ouvert tous les jours  
de 10h à 20h  
sauf le dimanche soir et le lundi



**Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui**  
[www.fenetrespj.com](http://www.fenetrespj.com)

**Exigez la qualité  
pour vos ouvertures Bois PVC Alu**

FENÊTRES · VOLETS · STORES · PORTAILS · PORTES D'ENTRÉE · PORTES DE GARAGE

Tél. 01 49 73 38 02

Agence 92 : 144 bis, avenue du Général Leclerc - RN 20 - 92330 Sceaux

Visitez notre site mobile



**VOTRE PLEIN DE PROTECTION À LA VUE DES YEUX, ... POUR UN PLEIN DE NEIGE!**



**BARTHELEMY OPTICIENS**  
EXPERT · SANTÉ · VISUELLE

L'OPTICIEN RÉFÉRENCE • 01 46 68 55 16  
29, AVENUE ARISTIDE BRIAND - 92160 ANTONY



# Grand Débat : **L'État doit décentraliser**

**L**e dernier sondage du Centre d'Études de la Vie Politique (CE-VIPOF) qui mesure d'année en année depuis 2009 l'évolution de l'opinion des Français à l'égard de la politique a révélé fin 2018 une augmentation inégalée de la défiance vis-à-vis des institutions et des acteurs de la vie politique, qui peut expliquer la crise des gilets jaunes. Cette évolution était déjà en cours depuis des années, mais elle s'est fortement accentuée en 2018. Le Président de la République ne recueille plus que 23 % de confiance et le Premier ministre 25 %, mais le Député ne fait guère mieux (31 %), comme le Conseiller régional (36 %) et le Conseiller départemental (38 %). Seul le Maire échappe à ce discrédit général et gagne même trois points supplémentaires de confiance (58 %).

### **L'action de la commune est plus lisible**

Tout se passe désormais comme si le citoyen ne croit plus que ce qu'il voit. Il voit bien ce que fait la commune de ses impôts locaux, car elle dispense la plupart des services de proximité. Il peut juger directement de la qualité des rues et des espaces

**« Seul le Maire échappe au discrédit et gagne trois points supplémentaires de confiance (58 %). »**

verts, de celle des crèches, des écoles, des cantines, des centres de loisirs, des équipements sportifs et des équipements culturels, de l'aide sociale et du soutien aux seniors... Et il peut exprimer ses remarques et ses suggestions ou, le cas échéant, son mécontentement aux élus municipaux. En revanche, il perçoit beaucoup moins bien l'action de l'État en dehors de l'image dégradée qu'en donnent les médias. Celle d'un pays qui se voit progressivement dépouillé de son industrie, d'un pays incapable, Président après Président, d'équilibrer ses comptes malgré une fiscalité de plus en plus lourde, et des acteurs politiques sans envergure et sans morale. Or, c'est cet État dont les Français se défient de plus en plus qui a décidé il y a quelques années, de recentraliser, de revenir sur la décentralisation octroyée dans les années 1980 et de priver notamment les communes de leurs principales compétences : l'urbanisme, l'aménagement et le logement social, pour commencer. Et de leurs moyens d'action : la fiscalité locale.

### **Associer les citoyens aux décisions**

Ce que veulent les Français, c'est l'inverse. Ils veulent que les décisions qui

les concernent soient prises au plus près du terrain. Ils souhaitent y être associés autant que possible, comme l'a montré le succès rencontré par notre première expérience du budget participatif. L'État doit rendre aux communes les compétences qui leur ont été retirées par le précédent gouvernement. C'est aux communes qu'il doit revenir de décider de leur urbanisme et de leur aménagement, pas aux

**« L'État doit rendre aux communes les compétences qui leur ont été retirées par le précédent gouvernement. »**

Territoires ou à une lointaine Métropole, et à leurs technocrates. Et le gouvernement serait bien inspiré d'entreprendre une plus grande décentralisation en donnant enfin à nos régions des compétences comparables à celles des Länder allemands, des Régions espagnoles et des États américains. Le Département a montré qu'il renouvait plus vite et mieux les collèges et la RD 920 que l'État. Et la Région en a fait de même pour les lycées. Si le Grand Débat National pouvait déboucher sur une nouvelle décentralisation, il ne serait pas inutile. ●

# La Pizzeria Verona d'Antony fait peau neuve ! Et quand la pizza devient gastronomique...



La Pizzeria Verona adopte une décoration plus cosy et plus moderne en gardant son authenticité qui correspond à sa cuisine.

Avec toujours la même signature « *Quand la pizza devient gastronomique* », la carte regroupe une quarantaine de spécimens : raffinés, harmonieux, océaniques et même sucrés.

À tester, la pizza Truffée à la crème de truffes, mozzarella, lardons fumés, poivrons et chèvre. Dans un même registre, l'Involtini surmontée de

rouleaux au chèvre, speck, lardons, poivrons et œuf ou encore la Williamine qui associe sur une base crème fraîche la poire et le gorgonzola. Les plus gourmands seront comblés par la pizza au Nutella® et à la noix de coco.

Le restaurant se place parmi les vingt meilleurs restaurants des Hauts-de-Seine à moins de 20€ selon l'Express. La Pizzeria Verona reste toujours aussi dynamique avec une cuisine traditionnelle qui ne manque pas de surprendre avec notamment l'Avocat gratiné à la crème de gorgonzola, le Gratiné d'aubergine alla parmigiana ou l'Escalope soufflée au four.

Une ardoise qui change tous les jours au rythme des saisons avec des produits frais et de qualité, toujours réalisés maison pour le plus grand bonheur des nombreux habitués du restaurant.

**Pizzeria Verona**  
Carte 20-25€ - Menu midi 12,50€  
92 av. de la Div. Leclerc - Antony ■ 01 46 66 36 06  
[www.verona-antony.fr](http://www.verona-antony.fr)

Publi-rédactionnel



Création & Entretien de Jardins

**50% de réduction d'impôts sur l'entretien**

Nicolas Motsch  
09 83 77 46 33 • 06 66 68 40 62  
6 rue Pernoud - 92160 Antony  
[www.jardins-evolution.fr](http://www.jardins-evolution.fr)



## CAP-MICRO

L'informatique à domicile & à distance



Un professionnel à votre écoute

**06 11 57 56 13**  
capmicro@gmail.com  
[www.tissandierinformatique.fr](http://www.tissandierinformatique.fr)

Dépannage PC  
Maintenance  
Formation

Votre ordinateur est-il bien protégé ?

Tarifs compétitifs  
Chèques CESU  
50% déduction impôts

Informaticien à Antony  
Prestations sur mesure

Du lundi au vendredi de 9h à 19h  
Samedi de 9h à 12h30



## ANTONY-ASSISTANCE

Serrurerie - vitrerie **24H/24** **PROTEC 91**  
Installations et réparations toutes marques

- ♦ Portes ♦ Fenêtres : pvc - bois - alu
- ♦ Portes blindées ♦ Volets roulants
- ♦ Motorisations

Depuis 30 ans sur votre ville



1 seul ouvrier le patron N. Lumbroso  
au 06 22 19 22 97

**215, avenue de la Division Leclerc**  
**92160 Antony** ☎ **01 46 68 32 50**

SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLD

## AU SAC CHIC

MAROQUINERIE - VOYAGE - GANTS - PARAPLUIES

JUSQU'À -50% CERRUTI 1881

LE TANNEUR



Hexagona  
Palme  
Coronis

DELSEY



ROSSI

LANCASTER

TEXIER

Mac Douglas

SAMSONITE

EASTPAK

1 avenue Aristide Briand ANTONY - 01 46 68 04 23

SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLD

SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLD

# Sommaire

## S'INFORMER

Premiers coups de pioche pour transformer le quartier Antonympole. **p.15**

Réunion publique sur les travaux du passage à niveau de Fontaine Michalon le 9 février. **p.17**

## DOSSIER

Découvrez les péripéties des lauréats de la Bourse de l'aventure et de la création. **p.18**

## REPORTAGE

Marcello Pettineo est un artiste naturaliste engagé. Il parcourt le monde pour dessiner et photographier des animaux souvent en danger. **p.22**

## PROFITER

3 raisons d'aller à la Journée de la photo. **p.27**

Le spectacle *Dans ton cœur* apporte la folie du cirque à des scènes de vie quotidienne. **p.33**

## ÉCHANGER

Comme aiguilleur du ciel, Priscilla Schmitt joue un rôle de chef d'orchestre du trafic aérien. **p.34**

Vous connaissez peut-être la rue Pierre-Vermeir, du nom d'un résistant antonien auquel un hommage a été rendu en janvier. **p.39**

## TRIBUNE

Expression des groupes politiques. **p.40**

## QUOTIDIEN

Naissances, décès, mariages, pharmacies de garde, menus des cantines. **p.42-45**

## LA PHOTO DU MOIS

Sylvie Ducrocq-Leullier a saisi un lever de soleil hivernal sur le parc de Sceaux. **p.46**



15



18



22



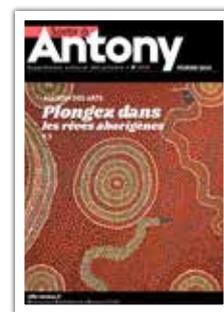
33



34



39



ET AUSSI

**Supplément culturel**  
détachable p.24

+ D'INFOS

[ville-antony.fr](http://ville-antony.fr)

📍 ville.antony 📞 @VilleAntony 📧 antony.92160

### Vivre à Antony n°342

Magazine édité par la Ville d'Antony

Directeur de la publication : Jean-Yves Sénant • Rédacteur en chef : Christophe Ferreira • Journaliste : Xavier Thierry. • Photographes : Patrick Plas, Serge Guével. Régie publicitaire : Série Médias (01 40 96 11 88) • Création graphique et mise en pages : [scoopcommunication-10590-MEP](http://scoopcommunication-10590-MEP) • Imprimerie / Le Réveil de la Marne. • Nous contacter : 01 40 96 71 00 ou [vivre-a-antony@ville-antony.fr](mailto:vivre-a-antony@ville-antony.fr) • Par courrier : Mairie d'Antony, magazine municipal, place de l'Hôtel-de-Ville, BP 60086. 92 161 Antony cedex.





## Salon des créateurs

**22-23/12.** Bijoux, vêtements, poteries, sculptures... Une soixantaine d'exposants ont présenté leurs créations, souvent des pièces uniques, lors de la 3<sup>e</sup> édition du Salon des créateurs à l'espace Vasarely.



## Remise de diplôme

**19/12.** 71 lauréats ont reçu un diplôme de fin de 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> cycle de conservatoire, en présence de leurs professeurs et d'Isabelle Rolland, maire-adjointe chargée de la Culture.



## Colis de Noël

**3/01.** Les résidents de la maison de retraite Florian Carnot ont reçu des colis de Noël en présence de Véronique Bergerol, maire adjointe chargée des Seniors, et de Rosa Macieira-Dumoulin, conseillère municipale déléguée aux Animations Seniors.



## Vœux aux commerçants

**9/01.** Le Maire, Jean-Yves Sénant, a présenté ses vœux aux commerçants et artisans de la ville à l'espace Vasarely. Il était entouré de Frédérique Dumas, députée des Hauts-de-Seine, de Fabien Hubert, conseiller municipal délégué au Commerce, à l'Artisanat et au Jumelage, de Daniel Goupillat, président de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat des Hauts-de-Seine, et de Patrick Ponthier, président de la Chambre de Commerce et d'Industrie des Hauts-de-Seine.



## Bateau-mouche

**5/01.** À l'initiative du CCAS, 360 personnes et familles isolées, dont 236 enfants, ont profité d'une balade commentée sur la Seine. Certains ont vu la tour Eiffel pour la première fois. Tous ont reçu un goûter dans une petite valise qu'ils pourront réutiliser.



## Spectacle pour enfants

**20/12.** Chaque année, la Ville offre un spectacle à tous les élèves de maternelle. Cette fois, ils ont assisté au conte *Panique chez les sorcières* de Marlène Jobert.

## Toque'Ados

12/01. La finale du concours Toque'Ados a rassemblé des jeunes passionnés de cuisine de 11 à 16 ans au Centre social et culturel. Chacun, en équipe de deux ou trois, devait réaliser un dessert à base de chocolat sous forme de mignardises.





### Artistes à l'honneur

**14/01.** L'exposition annuelle du Cercle culturel et artistique d'Antony a mis à l'honneur la sculptrice Maité Marque et le peintre Eban. Le vernissage s'est déroulé en présence des artistes.



### Vœux aux entreprises

**16/01.** La cérémonie de vœux aux entreprises s'est déroulée à l'espace Vasarely en présence du Maire, Jean-Yves Sénant, de l'adjointe chargée du Développement Économique et de l'Emploi, Fatma Betouati, du conseiller municipal délégué aux Projets de Développement Économique, François Goulette, et de la conseillère municipale déléguée aux Relations avec les Entreprises, Isabelle Lajeunie.



### Jeunes conseillers

Deux membres du Conseil des jeunes citoyens ont accompagné le Maire, Jean-Yves Sénant, toute la journée du 21 janvier. Au programme : réunions de préparation budgétaires, interviews...



Vivez À 8 km de la Porte d'Orléans, dans un cadre privilégié  
et un environnement calme et arboré

## APPARTEMENTS ET MAISONS

Devenez propriétaire à Antony... L'irrésistible qualité  
de vie de la province, aux portes de Paris...

- Un emplacement de qualité, au cœur de l'un des quartiers pavillonnaires les plus prisés d'Antony.
- Une élégante résidence à l'architecture néoclassique.
- 18 appartements, du 2 au 5 pièces et 10 maisons individuelles de 3 ou 4 chambres.
- Balcons, terrasses, ou jardins privés.



### ESPACE DE VENTE

138 av du Général Leclerc  
92330 Sceaux

Lundi, jeudi, vendredi de 13h00 à 19h00,  
samedi de 10h00 à 13h00 et de 14h00 à 19h00  
et dimanche de 14h00 à 19h00

**0 805 405 485**

Service & appel  
gratuits

**LNC.fr**



**LES NOUVEAUX  
CONSTRUCTEURS**

# GRAND DÉBAT : COMMENT PARTICIPER ?



**D**ans le cadre du Grand débat national programmé jusqu'à mi-mars, une réunion publique ouverte à tous les Antoniens sera organisée à l'espace Vasarely, le mardi 19 février de 20 h à 23 h. Celle-ci se présentera sous la forme de tables rondes animées par des modérateurs indépendants. Elle reprendra les quatre thèmes suivants : la transition écologique, la fiscalité et les dépenses publiques, la démocratie et la citoyenneté, l'organisation de l'État et des services publics. Un questionnaire sera remis à chaque

participant. Si vous ne pouvez pas vous déplacer ce jour-là, deux options sont possibles. Des cahiers ont été mis à votre disposition à l'Hôtel-de-Ville pour recueillir vos remarques et suggestions. Le site Internet [granddebat.fr](http://granddebat.fr) vous permet aussi d'apporter votre contribution à la réflexion collective. ●

#### + D'INFOS

Réunion publique le 19 février de 20 h à 23 h  
Espace Vasarely, place des Anciens-Combattants-d'Afrique-du-Nord  
[granddebat.fr](http://granddebat.fr)

## Une année en or !

L'apiculteur René Vicogne se souviendra longtemps de la fin d'année 2018. Présent au marché fermier d'Antony depuis sa création fin 2017, ce retraité de Verrières-le-Buisson, propriétaire de 26 ruches, a reçu plusieurs distinctions : le 1<sup>er</sup> prix du concours régional d'Île-de-France pour son miel d'acacia (parmi 497 échantillons étudiés), ainsi que les médailles d'argent et de bronze

décernées par la Métropole du Grand Paris et la Région Île-de-France pour son miel de fleurs d'été. Les critères ? Goût, pureté, parfum... Moniteur d'apiculture, René Vicogne intervient également à Paris et dans huit pays étrangers, notamment en Afrique où il a installé plus de 4 000 ruches. ●

#### + D'INFOS

René Vicogne : 01 60 11 50 94  
ou 06 86 22 89 41  
Marché fermier, 23 février de 9 h à 12 h  
Place de l'Église

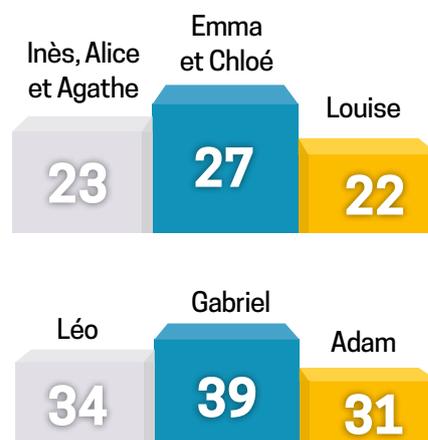


## ET AUSSI...

### Hébergez un guitariste

Les 20<sup>e</sup> Rencontres internationales de la guitare se dérouleront du 27 au 29 mars. La Ville recherche des familles d'accueil pour héberger les musiciens participants. Pourquoi pas vous ? D'ores et déjà, notez la venue du guitariste brésilien Yamandu Costa, qui se produira à l'espace Vasarely le 29 mars. Informations au 01 40 96 72 82. ●

### Palmarès 2018 des prénoms à Antony



### Aider les aidants

Gratuit et sans inscription, le café des aidants accueille les personnes qui aident au quotidien un proche fragilisé par la maladie, la dépendance ou le handicap. Prochain rendez-vous le 14 février de 15 h à 16 h 30 au restaurant Chez Maria, 58 avenue de la Division-Leclerc. Les participants aborderont le thème suivant : « Quelles astuces pour rester en bonne santé physique et mentale ? ». Le Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic) a aussi mis en place un parcours santé organisé en deux rencontres par mois pour soutenir les aidants. Objectifs : s'informer, se détendre, partager. Prochains rendez-vous au Clic, 77 rue Prosper-Legouté : « Conseils pratiques et atelier culinaire » le 6 février à 14 h, puis « Gestes et postures » le 19 février à 14 h. Séances gratuites et sur inscription au 01 40 96 31 70 ●

**SIEMENS**

**BORA**

**Miele**

**V ZUG**



LEICHT

**LEICHT**<sup>®</sup>

Antony

126 Avenue de la Division Leclerc  
92160 Antony  
01 46 68 07 30  
www.leicht92.fr

Coordination de tous vos Travaux de Cuisine.

**la Serre de Wissous**

**FLEURISTE**  
Mariage - Deuil - Événementiel

**ESPACES-VERTS**  
Plantations - Pépinière

14 voie des Molières - 91320 Wissous - 01 69 20 86 70  
www.laserredewissous.fr

Venez découvrir  
votre espace événementiel!



*La fabrique végétale*

Création logo et mise en page | Claire Lacroix

Messieurs, n'oubliez pas la *St Valentin*

**- 10 %** sur présentation de ce coupon\*

\*valable uniquement le 14/02/2019



Partenaire officiel Hase La Boutique

**hase**  
LA BOUTIQUE

**Le feu dans toute sa splendeur.**

Poêles à bois - Poêles à granulés

**61 av. Aristide Briand - RN 20 - ANTONY - Tél. 01 57 19 14 02**



**AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR DÉCORATION**

ÉTUDES ET RÉALISATION TOUS CORPS D'ÉTAT

Peinture intérieure • Peinture décorative  
Ravalement • Parquet • Revêtements de sols

**Depuis 1945 à votre service**



**Ets LE GUELLEC**  
7/9 rue A.CH. Boule  
92762 ANTONY Cedex.

Tél. : 01.46.66.44.01  
Fax : 01.46.66.11.95  
contact@deco-leguellec.com  
www.deco-leguellec.com





CHAUFFAGE

Installation, dépannage et entretien  
des chaudières GAZ et FUEL (Toutes marques)

Installation et dépannage de Chauffe-eau & Chauffe-bain

30% de crédit d'impôts  
sur les chaudières à condensation

SFDC

01 56 45 04 35

169 av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony • sfdcantony.com






FENÊTRES VOILETS PORTES PORTAILS

PRO-TECH  
FERMETURE<sup>®</sup>

- Installateur expert
- Jusqu'à 30% d'économie d'énergie
- Direct usine



devis gratuit en 48h : 01 69 53 19 70

5 agences pour vous servir en Île-de-France

FABRICATION  
FRANÇAISE

96 av. Henri Barbusse 94240 L'Haj' - Les-Roses  
94 L'Haj' - Les-Roses | 78 Saint-Rémy - Lès-Chevreuse | 91 Igny | Paris 15e | 77 Lorrez-Le-Bocage




## LES FRANÇAIS EN HAUT DE L'AFFICHE

Cinq longs métrages tricolores occupent les cinq premières places du palmarès 2018 du Sélect : avec 8 921 entrées, *Le Grand Bain*, réalisé par Gilles Lellouche, a été le plus visionné. Il devance *Asterix et le secret de la potion magique* (3 736), *La Ch'tite Famille* (3 273),

Tout le monde debout (3 255) et *Le Retour du héros* (3 224). C'est une particularité antonienne, puisque au niveau national, les films américains *Les Indestructibles 2* et *Avengers, Infinity war* arrivent respectivement premier et quatrième. Au total, le cinéma a enregistré 227 797 entrées l'année dernière. ●



## Hommage à Gérard de la Londe

Gérard de la Londe nous a quittés le 8 octobre. À Antony, il participait, souvent en uniforme, aux cérémonies de commémoration organisées par la Ville et faisait partie des membres du Bridge club. Dans le quartier des Batailles, il était surnommé l'Amiral en souvenir de sa carrière militaire. En 1957-1958, il obtient son brevet d'officier de transmissions et son certificat de navigateur aérien. Comme officier de marine, il prend part à la guerre d'Indochine pour laquelle lui est décerné la Croix de guerre puis à la guerre d'Algérie. Il est fait chevalier de la Légion d'honneur en 1964 à 38 ans et a été promu officier de l'ordre du Mérite en 1979. Gérard de la Londe s'est installé à Antony en 1964. Avec son épouse, Paulette, ils ont eu dix enfants, quatorze petits-enfants et huit arrière-petits-enfants. Une belle lignée ! En 2009, ils ont été reçus en mairie pour célébrer leurs noces de diamant (60 ans de mariage). Le Maire, Jean-Yves Sénant, et le Conseil municipal adressent à tous ses proches leurs plus sincères condoléances. ●



## ET AUSSI...



### Voyage à Berlin

Dans le cadre du jumelage entre Antony et Berlin-Reinickendorf, un voyage à Berlin est organisé pour des Antoniens adultes du 30 mai au 3 juin. Que vous parliez allemand couramment ou non, vous découvrirez les principaux sites touristiques de la capitale allemande lors de visites guidées. Hébergés dans des familles berlinoises, vous trouverez dans ce voyage une occasion de nouer des liens d'amitié qui pourront déboucher sur l'accueil d'hôtes berlinois. Inscription et renseignements au 01 42 37 55 73 ●

### Don du sang

L'Établissement français du sang d'Île-de-France et les Amis du Beau Vallon organisent une collecte de sang le 15 février à l'espace Henri Lasson, passage du Square, de 9 h à 19 h. [dondusang.efs.sante.fr](http://dondusang.efs.sante.fr) ●

### Collecte de bouchons en plastique

Depuis 2002, la Fédération française handisport organise une collecte de bouchons en plastique. Celle-ci a déjà permis d'acheter 58 fauteuils multi-sports pour des jeunes sportifs des Hauts-de-Seine en situation de handicap. Cette action va s'intensifier en vue des jeux paralympiques de Paris en 2024. Si vous souhaitez y prendre part, rendez vous au point de collecte dans le hall de l'Hôtel-de-Ville (près du Photomaton) ou à la déchetterie de Verrières-le-Buisson, 7 avenue Georges-Pompidou, Patrice Couderc : 01 46 31 06 33 ●

### Thé dansant

Il aura lieu à l'espace Vasarely, le 14 mars à 14 h 30. Inscription à la Maison des Ans Toniques, 23/25 villa Domas, les 18 et 19 février de 10 h à 12 h ou à la résidence Renaître, 1 bis rue du Mont-Blanc, le 25 février de 10 h à 12 h. ●


**fca**




**ISOLATION & RAVALEMENT**  
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

**-30% de crédit d'impôt**

Sceaux  
[fcaweb.fr](http://fcaweb.fr) **01 41 87 08 25**


**ALPHA**  
**PEINTURE & COULEURS**  
 Entreprise générale du Bâtiment


**BATI' Deck**  
**06.34.23.93.29**

**01.69.07.88.06**

Agence : 47 bis avenue Aristide Briand, 92160 ANTONY

**Peinture - Décoration - Rénovation**  
**Revêtement sols et murs**  
**Parquet - Vitrification**

[contact@apc92.com](mailto:contact@apc92.com) • [apc-peinture.com](http://apc-peinture.com)


**JACQUES Immobilier**  
 37 avenue Aristide Briand - 92160 Antony  
[patricejacques@orange.fr](mailto:patricejacques@orange.fr)  
**01 46 15 22 99**

Une équipe d'expérience, à votre écoute.

**VENTE - LOCATION**  
**GESTION - VIAGER**  
**ESTIMATION GRATUITE**

[www.jacquesimmobilier.fr](http://www.jacquesimmobilier.fr)



*Restaurant La Tour de Marrakech*  
Spécialités Marocaines

Tajines  
Couscous  
Pastillas


 Déjeuners  
Dîners d'affaires

72 avenue de la Division Leclerc - RN20 - Antony  
Réservations 01 46 66 00 54 - Fermé le lundi  
[www.latourdemarrakech.com](http://www.latourdemarrakech.com)

**SERVICE ARTISANAL D'ANTONY**



**Plomberie - Chauffage**  
**Dépannage - Entretien**

**Ouvert 24h/24 - 7j/7**

**01 46 66 40 09**  
**06 60 91 81 90**

44 rue Émile Leveque 92160 ANTONY


**ANTONY Fenêtres**


**PORTAILS - FENÊTRES - VOLETS - VÉRANDAS**

*"Depuis 1990, je fabrique mes propres menuiseries dans mes ateliers en Corrèze. Ma démarche consiste à proposer les meilleures marques au juste prix sans blabla ni remise extraordinaire, tout simplement en évitant les intermédiaires." M. Lamiche.*

**Devis | Métrages, 1 seul interlocuteur : Le Patron !**

2 av. du Président J. F. Kennedy - 01 46 66 01 58

Fleuriste

**A La Fontaine Fleurie**  
Maison Lissorgues Vidalenc

*Votre boutique fête ses 50 ans !*  
1968 - 2018

15, rue Auguste Mounié  
Tél. 01 42 37 97 84  
Fax 01 42 37 97 54  
[www.fontainefleurie.com](http://www.fontainefleurie.com)

**ANTONY**





**CHEZ ANTONY FENÊTRES, 2019 EST L'ANNÉE DU POUVOIR D'ACHAT ! 15% DE CRÉDIT D'IMPÔT + 100€ OFFERTS À PARTIR DE LA 2<sup>ÈME</sup> FENÊTRE**





[www.antony-fenestres-verandas-volets.fr](http://www.antony-fenestres-verandas-volets.fr)

# Votre ville se construit

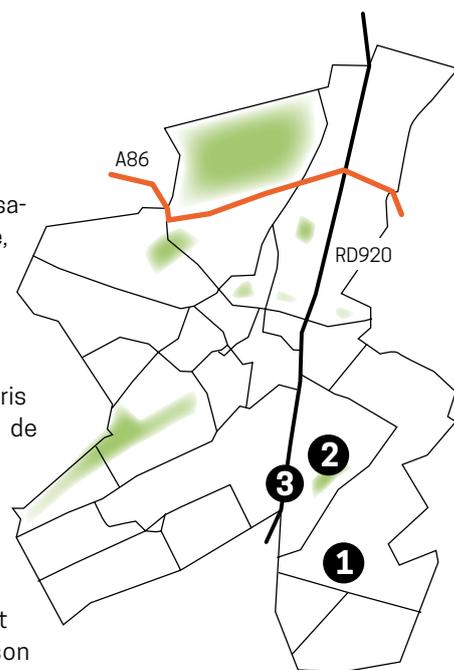
**Antony accueille ses premiers engins de chantier, prémices d'une transformation du quartier à l'horizon 2027. Un projet de réaménagement du bois de l'Aurore est par ailleurs à l'étude, après les dégâts causés par les intempéries de juin dernier.**

## 1 PREMIERS TRAVAUX À ANTONYPOLE

**E**n 2027, il sera possible de relier Antonypole à Orly en 4 minutes grâce à la ligne 18 de métro du Grand Paris Express, contre 32 minutes aujourd'hui. La future gare s'implantera entre les avenues Léon-Harmel et Léon-Jouhaux, en face de l'actuel centre André Malraux, au cœur d'un nouveau quartier mêlant logements, bureaux et commerces. D'ici là,

des travaux d'envergure doivent être entrepris. Pour libérer les terrains où sera bâtie cette infrastructure, il est d'abord nécessaire de dévier hors du périmètre du futur chantier l'ensemble des réseaux enterrés, comme le gaz, l'électricité, la téléphonie. Cette opération sera menée jusqu'en mars. Au même moment, trois bâtiments de l'avenue Léon-Harmel se-

ront déconstruits : désamiantage si nécessaire, curage, démolition, avant que la zone ne soit remblayée d'ici à octobre 2019. Ensuite, la Société du Grand Paris débutera les travaux de génie civil, consistant à creuser et construire la structure de la gare. Dans le quartier, un campus innovation, un hôtel haut de gamme, une maison de santé et une crèche seront également érigés. •



### + D'INFOS

[societedugrandparis.fr](http://societedugrandparis.fr)

*Antonypole accueillera à terme 12 000 voyageurs par jour.*

## 2 Bois de l'Aurore

Les intempéries de juin ont fortement endommagé le bois de l'Aurore, qui restera fermé jusqu'à fin 2019. Seule la partie entre les rues de la Mutualité et des Rabats a été rouverte le 25 juillet, permettant l'accès à l'aire de jeux pour enfants. Cet épisode pluvieux intense a révélé la vulnérabilité de cet espace vert en pareille situation, notamment du fait de sa pente. Un projet de réaménagement est à l'étude. Objectif : proposer un espace adapté aux épisodes climatiques extrêmes, favorable à la biodiversité, à la détente, à la promenade, au jeu et à d'autres usages à inventer. •

### + D'INFOS

Le service Espaces verts reçoit les questions et propositions à [espacesverts@ville-antony.fr](mailto:espacesverts@ville-antony.fr)

## 3 Route départementale 92O

Le Conseil départemental a l'ambition de faire de la route départementale 92O un boulevard urbain à la circulation apaisée entre Bourg-la-Reine et Massy. Après avoir réaménagé la voirie dans le centre d'Antony et dans la portion proche de Bourg-la-Reine, il intervient maintenant dans sa partie sud, entre les intersections avec les avenues Léon-Jouhaux et président Kennedy. L'alignement d'arbres est en cours de remplacement depuis décembre. Les stationnements seront ensuite réaménagés, les cheminements piétons sécurisés et des pistes cyclables créées sur les trottoirs, eux aussi rénovés. Ces travaux sont programmés jusqu'en décembre 2020. •

### + D'INFOS

[hauts-de-seine.fr](http://hauts-de-seine.fr), 01 78 14 00 39  
ou [mobilites.cd92@hauts-de-seine.fr](mailto:mobilites.cd92@hauts-de-seine.fr)

# UNITED COLORS OF BENETTON.

22, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY

## PIERRE - TV SERVICE

Vente et installation TV  
Antennes, Satellite et TNT

Dépannage et  
mise en service  
tous types d'appareils  
image et son, BoxTV



Réception TNT  CANAL+

M. ALLALI à ANTONY - ☎ 01 42 37 84 84  
pierre.tvservice@gmail.com

RESTAURANT

## Royal d'Asie

### 陽河酒樓



Spécialités Chinoises,

Thaïlandaises et Vietnamiennes

PLATS À EMPORTER - 10%

BUFFET À VOLONTÉ

Le midi du mardi au vendredi (fermé le lundi)

Livraison gratuite

☎ 01 46 68 06 08 www.royal-dasie.fr

11, rue Maurice Tenine 94260 FRESNES



## COUVERTURE

ZINCS - TUILES - ARDOISES  
RÉNOVATIONS DIVERSES

Entreprise BEAUDEQUIN

01 42 37 32 69 - 06 41 43 79 59

19, rue Langlois - 92160 ANTONY

PERGOLAS • STORES • FENÊTRES • VOILETS • PORTAILS



DES OFFRES  
pour bien  
commencer  
l'année



Jusqu'au 13 février

# -15%

SUR TOUS  
LES PRODUITS\*\*



 **komitfo**  
Votre conseiller stores et fermetures

STE A.F.M.H 47 Bld Pasteur 94260 FRESNES  
01 49 84 21 53

## ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

# Antony Moquette Décors

antony.moquette.decor@wanadoo.fr

MAGASIN • BRICOLAGE  
DROGUERIE • PEINTURE  
PAPIER PEINT

1, Avenue A. BRIAND Tél. : 01 46 66 64 00  
92160 ANTONY Fax : 01 46 66 02 36

Volet, fenêtre, porte **bloqués?**



**kidepann.fr**  
Tous stores et fermetures

avec KID en 3 clics!  
CHEZ VOUS  
**48h**



Le 1<sup>er</sup> service de réparation en ligne, toutes marques, tous produits :

- Prise de rendez-vous immédiate en 3 clics, 24H/24H
- Intervention sous 48H
- 80% des dépannages effectués en 1 seule visite
- 1 service garanti par Komitfo; réseau de 100 professionnels Stores et Fermetures partout en France

STORES, VOILETS, PORTAILS, PORTES DE GARAGE, PORTES, FENÊTRES ...

PARTOUT À FRESNES ET SES ENVIRONS UN SERVICE ASSURÉ PAR KOMITFO

Un service par **komitfo**



## RENOVATE

Entreprise Générale de Rénovation  
Tous corps d'état

Salles de Bains - Cuisines  
Électricité - Peinture  
Carrelage - Plomberie  
Isolation

07 70 56 21 74

06 60 63 68 68

contact@renovate92.com

# La Ville défend les riverains et les commerçants

**La Ville entend limiter au maximum les nuisances causées par les travaux de suppression du passage à niveau de Fontaine Michalon. Elle a obtenu de la SNCF plusieurs améliorations. Un point fait encore défaut à l'heure où nous bouclons cette édition : l'installation de protections phoniques et visuelles sur un périmètre qui reste à définir.**



Vue de la rue Mirabeau vers le sud après la suppression du passage à niveau.



## 2 QUESTION À...

**WISSAM NEHMÉ** CONSEILLER MUNICIPAL DÉLÉGUÉ À LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE ET À LA PRÉVENTION DES RISQUES.

### Pourquoi organiser cette réunion publique ?

Lors de la réunion du 5 juillet, le Maire, Jean-Yves Sénant, a exigé que la SNCF fasse le nécessaire pour préserver la tranquillité des riverains durant les travaux. Il a aussi demandé qu'elle organise une réunion publique pour qu'ils obtiennent toutes les réponses à leurs questions. La date du 9 février a été retenue en accord avec plusieurs associations du quartier. Une réunion préparatoire a d'ailleurs eu lieu en mairie entre la SNCF et ces mêmes associations, le 22 janvier.

### Quelle est votre priorité ?

Cette suppression du passage à niveau est indispensable mais elle doit être la moins pénalisante possible pour la vie du quartier. Mon rôle est de mettre les Antonienais à l'abri des nuisances et de soutenir le tissu commercial existant.

**L**es positions fermes de la Ville ont payé. Personne ne s'oppose à la suppression du passage à niveau de Fontaine Michalon, considéré comme dangereux. Il est cependant hors de question pour le Maire, Jean-Yves Sénant, d'accepter le démarrage du chantier sans en limiter les nuisances pour les habitants. Aussi, depuis l'été dernier, des représentants de la Mairie, de l'État et de la SNCF se sont rencontrés pour que les demandes de la Ville soient prises en compte. Ces réunions ont débouché sur des aménagements notables. Outre la construction d'un ascenseur pour les personnes à mobilité réduite, le

passage piéton sera sécurisé et offrira une vue traversante sur toute sa longueur. La future rue Mirabeau permettra bien la circulation des véhicules de secours et de grand gabarit. Une commission d'indemnisation sera mise en place pour aider les riverains et les commerçants qui subiront une perte de chiffre d'affaires ou de la valeur immobilière de leur bien. Reste toutefois un point d'achoppement : l'installation de protections

### Un périmètre à définir

Lors d'une réunion à l'Hôtel-de-Ville le 8 janvier, la SNCF a indiqué qu'elle proposerait systématiquement d'installer des vitrages phoniques chez les particuliers résidant dans un rayon de 40 mètres autour du chantier. La Ville attend de la SNCF qu'elle étende ce périmètre et réalise une étude acoustique pour évaluer les nuisances sonores durant les travaux. La SNCF a aussi fait savoir qu'elle avait provisionné une enveloppe de 500 000 € pour installer les protections souhaitées. Des paroles aux actes, le Maire, Jean-Yves Sénant, attend un engagement ferme de la SNCF avant de signer les arrêtés de voirie nécessaires au début des travaux. La Ville a enfin demandé à la SNCF d'organiser une réunion publique le 9 février. ●

### + D'INFOS

Réunion publique le 9 février à 17 h  
Espace Vasarely, Place des Anciens-Combattants-d'Afrique-du-Nord

« **Une réunion publique aura lieu à l'espace Vasarely le 9 février** »

Outre la construction d'un ascenseur pour les personnes à mobilité réduite, le passage piéton sera sécurisé et offrira une vue traversante sur toute sa longueur. La future rue Mirabeau permettra bien la circulation des véhicules de secours et de grand gabarit. Une commission d'indemnisation sera mise en place pour aider les riverains et les commerçants qui subiront une perte de chiffre d'affaires ou de la valeur immobilière de leur bien. Reste toutefois un point d'achoppement : l'installation de protections





# La jeunesse **CRÉATIVE**

**Treize projets ont été récompensés par la dernière Bourse de l'aventure et de la création (BDAC) en 2018. Cette aide financière, octroyée par le service Jeunesse, permet à des Antoniens de 16 à 25 ans de donner vie à leurs idées. Découvrez leur périple.**

**L'**entrée dans l'âge adulte est le moment des « idéaux ». Nombreux sont les Antoniens qui ont envie d'agir pour changer le monde à leur niveau. Les aider à accomplir leurs projets fait partie des missions du service Jeunesse. Dans le sport, l'art, l'humanitaire, ou – pas assez mais pourtant apprécié – le développement durable, de nombreuses initiatives ont déjà été récompensées. Les projets que *Vivre à Antony* présente ici évoquent la générosité et le goût de l'aventure.

## **Un jury évalue les candidats**

Chacun a passé les épreuves de sélection.

Pour obtenir la BDAC, au moins un des membres du groupe, âgés de 16 à 25 ans, doit être domicilié à Antony. Il est nécessaire de constituer un dossier à télécharger sur [ville-antony.fr](http://ville-antony.fr). L'équipe du 11 reçoit ensuite les candidats pour les accompagner avant un « grand oral » : chacun doit défendre son projet devant un jury, qui décidera du montant des bourses. ●

### **+ D'INFOS**

**[ville-antony.fr](http://ville-antony.fr).**

*Prochaine session : dépôt des dossiers au plus tard le 3 avril 2019 pour le jury du mois de mai.*

## **Les treize lauréats**

- **Twenty Van** par Alexis et Charlotte : correspondance de voyage en van avec une école.
- **Hap'Himalaya** par Amélie Marcou : projet humanitaire à Katmandou et dans des villages népalais.
- **Bye Bye Kitty** par Paul Salinier et Léo Teste : documentaire sur l'art contemporain japonais.
- **Destination Rwanda** par Anouk Schindler : deux chantiers et animations pour les enfants des rues.
- **Chantier de construction au Ghana** par Geoffrey Ngoma : construction et rénovation d'écoles et de bâtiments communautaires.
- **The School for Life Project - Népal** par Victor Quilichini : documentaire et aide dans une école.
- **Go Togo 2018** par Manantsoa Ravelojaona : don de fournitures médicales, bilans médicaux et aide à la rénovation de bâtiments.
- **Ecua'luz** par Camille Duclot Brincat : fourniture de matériel, animations et formations dans des écoles et un pôle santé. Constructions de maisons en Équateur.
- **Ecuador 2018** par Benoît Schneider : micro-chantier, récoltes et participation aux tâches de la ferme en Équateur.
- **Ben' Instinct Solidaire** par Lisa Djouadi : soutien scolaire, aide médicale et constructions au Bénin.
- **Pondichéry 2019** par Léane Vanhaute : aide et travaux dans un foyer d'enfants.
- **Le papillon de Fukushima** par Estelle Laruelle : court-métrage sur l'amour et la mort.
- **OulanBike** par Matthieu Siossan : voyage de Paris vers la Mongolie en vélo.

**Paul Salinier et Léo Teste**

# Une autre image du Japon



**P**aul Salinier et Léo Teste se sont rencontrés à l'université de Reims. Les deux amis de 25 ans ont allié leurs compétences et leurs passions pour monter le projet « Bye Bye Kitty », un documentaire à contre-pied du célèbre personnage japonais « Hello Kitty ». Couleurs flashy, traits grossiers... Ce petit « minou » marketing nourrit un courant d'art contem-

porain japonais appelé « kawaii », devenu ultra-dominant. Ce mouvement éclipse une génération d'artistes contestataires, apparue après l'accident nucléaire de Fukushima : « *Ces jeunes évoquent l'économie en berne, le taux de suicides élevé, la faible natalité... Mais ils peinent à en vivre et à se faire entendre. Pour eux, s'exprimer est un combat* », explique Paul Salinier.

## Robe rouge et déchets radioactifs

À l'été 2015, Paul et Léo ont parcouru le pays et tourné des heures d'interviews de ces artistes, galeristes, commissaires d'exposition. Toutes réalisées en japonais avec un traducteur – même si Paul possède des notions de japonais –, ces rencontres les ont subjugués. Comme celle avec Haruya Nakajima, auteur d'un travelling de sept minutes sur une femme en robe rouge qui marche le long d'une jetée constellée de sacs de déchets radioactifs. Pour l'heure, le duo a monté le tiers de son documentaire, financé grâce à un « crowdfunding » en ligne de 4 500 € et aux 600 € de la BDAC, obtenue à leur retour. Actuellement, ils développent un site web sur lequel ils diffuseront leur film. Ils aimeraient aussi le projeter au Japon et dans des festivals de cinéma en France. ●

**Manantsoa Ravelojaona**

# Construction et prévention au Togo

**A**rrivés sur le sol togolais, ils ont été accueillis à bras ouverts et au son des tambours. Un souvenir inoubliable ! L'Antonien Manantsoa Ravelojaona, 21 ans, et cinq autres étudiants de sa faculté de médecine au Kremlin-Bicêtre ont séjourné un mois au Togo, cet été. Ils ont repris à leur compte un projet humanitaire baptisé Go Togo, qui a vu le jour dans leur université il y a sept ans. La Ville leur a versé une bourse de 400 € pour les encourager et l'association togolaise Fit Friends International Togo les a beaucoup aidés sur place. Leur mission ? Construire un dortoir pour filles ainsi qu'un réfectoire dans un centre pour orphelins à Kpalime.

## « Ce voyage m'a apporté plus d'humilité »

Ces jeunes aventuriers au grand cœur ont aussi partagé des temps d'animation avec des enfants. Ils ont mis leur savoir-faire en

pratique en organisant des actions de prévention médicale dans plusieurs villages. Ceci pour informer les habitants sur les risques liés à l'alcool, au diabète, aux drogues, à l'hypertension, etc. Ils les ont pesés, mesurés, orientés parfois vers un dispensaire ou un hôpital pour se faire soigner. « *J'ai apprécié*

*leur mode de vie, leurs coutumes, leur simplicité, souligne Manantsoa. En France, on se plaint pour pas grand-chose. Qui accepterait de faire des kilomètres pour boire ou prendre une douche ? Nous ne mesurons pas notre chance. Ce voyage nous a ouvert l'esprit et rendus plus humbles.* » ●



Charlotte et Alexis

# Un van et des souvenirs



Le combi Volkswagen vert sommeillait dans le jardin des parents de Charlotte, se fondant dans la végétation. Très fatigué, il n'avait pas été utilisé depuis vingt ans. Alexis a entrepris de le remettre sur pied – ou plutôt sur roues – avec le père de Charlotte, grand bricoleur. Tout y a été aménagé pour vivre en autonomie : banquette, évier, plaque de cuisson, tuyau de douche à brancher sur l'allumecigare. La BDAC gagnée, les voici prêts pour prendre la route au printemps 2018. Leur projet est nommé « Twenty van ». Objectif : parcourir l'Europe et envoyer depuis chaque pays traversé une carte postale d'une peluche, baptisée « Petit loup », aux élèves d'une école des Rabats. Ceux-ci les ont utilisées pour un cours d'éveil au monde.

## Deux boucles

Pendant huit mois, le couple s'est senti libre : ils ont voyagé au gré de leurs envies, pris leur temps pour apprécier chaque lieu et rencontre, écouté leur corps pour s'endormir et se réveiller au rythme du soleil... Entre avril et

décembre, ils ont effectué deux boucles et visité une vingtaine de pays. La première les a menés jusqu'en Europe du Nord et de l'Est (Danemark, Suède, Finlande, pays baltes...), la seconde dans le sud-est (Bosnie, Grèce, Bulgarie...). Forcément, leur périple a été ponctué de péripéties : après trois semaines, leur van est immobilisé sept jours, pour un problème de freinage. « *On a cru qu'on allait devoir abandonner* », se souvient Alexis. Mais, comme l'a appris Charlotte au cours de ce voyage, « *tout finit toujours par s'arranger* ».

## Lac estonien, ferme slovaque

Ils ont accumulé autant de souvenirs que de kilomètres : un concert de musique traditionnelle totalement délurée au bord d'un lac en Estonie, des habitants serbes mobilisés pour dégager leur van enlisé dans une pente, une semaine de travail dans une ferme en Slovaquie... Depuis leur maison antonienne, ils n'ont qu'à regarder leur combi stationné dans le jardin pour se rappeler ces bons moments. ●



**Geoffrey Ngoma**

## « J'ai pris confiance en moi »

### Quelle est la nature de votre projet ?



J'ai construit durant trois semaines des toilettes sèches dans une école à Asukur au Ghana. Celle-ci compte 70 élèves et cinq professeurs. J'aime travailler de mes mains. J'ai rapidement appris à faire du ciment par moi-même.

C'est valorisant ! J'ai aussi déblayé des canaux d'irrigation pour faciliter l'écoulement de l'eau.

### Comment avez-vous monté votre projet ?

Je me suis rendu au 11 pour me faire conseiller. C'est là que j'ai découvert la BDAC. J'ai contacté ensuite un organisme anglais, Pod Volunteer, pour constituer mon dossier, obtenir mes billets d'avions et mon visa, faire un point sur mes motivations. Sur place, un maçon m'a accompagné pour acheter du matériel et mener à bien mon chantier.

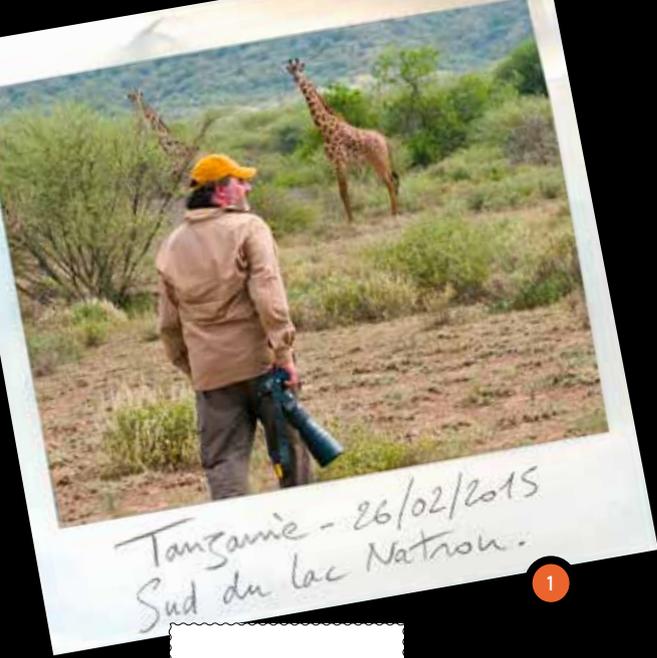
### Pourquoi avoir choisi le Ghana comme destination ?

Dans le cadre de mes études d'ingénieur, je devais effectuer un stage à l'étranger. J'avais envie de vivre une expérience unique loin du circuit scolaire, d'aider mon prochain et, si possible, de perfectionner mon anglais. J'ai ciblé le Ghana, car c'est un pays sûr qui a connu la plus forte croissance économique de toute l'Afrique subsaharienne en 2018. On peut y investir et je ne suis pas contre l'idée d'y retourner pour y travailler.

### Quels souvenirs gardez-vous de cette expérience ?

Les Ghanéens sont très hospitaliers, ouverts et pacifiques. J'ai donné des cours de soutien en maths à des enfants, qui étaient ravis. Ce fut une aventure fabuleuse et riche en rencontres. J'ai le sentiment d'avoir fait mes preuves, de m'être bien débrouillé. J'en ressors grandi, plus confiant. ●

# Marcello Pettineo, artiste naturaliste engagé !



## LES REPÈRES

**1 La Tanzanie**  
lui révélera l'équilibre fragile de la cohabitation entre les troupeaux des peuples nomades, les félins et les grands herbivores.

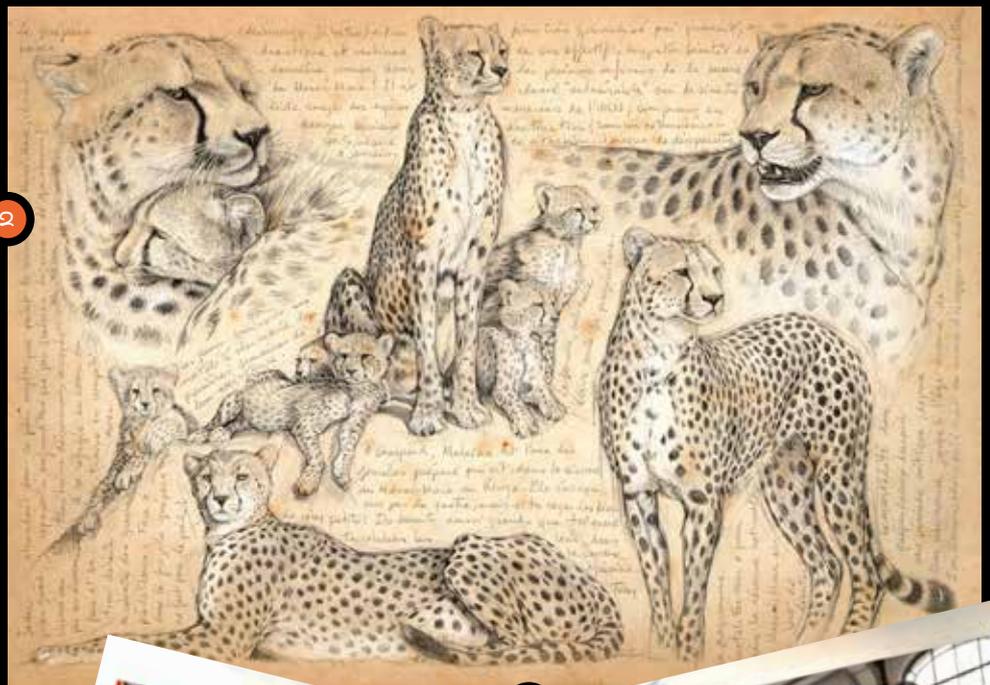
**2 Malaika**  
Le guépard est aujourd'hui menacé d'extinction à très brève échéance dans la réserve nationale du Maasai-Mara au Kenya ! L'artiste Marcello Pettineo est ambassadeur de l'association française Cheetah For Ever qui a initié un programme kenyan de surveillance et de protection 24 h/24 des femelles guépards et de leurs petits dans la réserve en impliquant les populations locales. [cheetahforever.org](http://cheetahforever.org)

**3 Atelier**  
En tant que graphiste, il réalise des livres naturalistes et collabore régulièrement à de nombreuses revues, dont *Nat'Images*, *Espèces* ou encore *La Salamandre*.

**4 Muséum national d'Histoire naturelle de Paris**, une source d'inspiration sans fin.

**5 Kamasutra**  
La démographie, les conflits homme/animal et la chasse vont conduire cette espèce et bien d'autres grands mammifères à l'extinction quasi certaine dans quelques décennies.

Rien ne laissait supposer que son goût précoce pour le dessin lui offrirait un jour l'opportunité de réaliser ses rêves d'enfant. Inspirées par les imageries des livres de classe, et l'atmosphère des cabinets de curiosités, ses études naturalistes s'affichent aujourd'hui comme autant de pages d'un gigantesque carnet de voyage.





une avec d'autres tigres et  
les recourant leurs exo

animales.

Pour le courager les

5

surface originale  
Ces territoires souffrent  
la pression humaine. En  
tigres dans ce pays, de  
l'époque, M<sup>re</sup> Indira  
tigre

Gandhi décida de sauver le  
et lança en 1973 le "Projet  
Tigre". Sous elle il  
n'y avait plus  
de tigres  
en Inde.





Ma plus grosse GT / Comaratus 2008

## LES REPÈRES

### 1 Voyages de pêche

Des voyages qui vont le mener des Seychelles à la Mongolie en passant par les Caraïbes...

### 2 Safaris en Afrique

... mais c'est son premier contact avec le continent africain, précisément la Centrafrique, qui éveillera en lui la nécessité de s'impliquer pour la cause animale. Il y découvre des espèces peu représentées, comme l'éland de Derby, le bongo, les hippopotames et autres céphalopodes. Au Congo, la rencontre des gorilles de Mondika ne fera que renforcer sa prise de conscience. Cela le conduit naturellement à soutenir des ONG, comme Doli, Cheetah For Ever, Tikki Hywood Trust, Helpsimus pour la défense des lémuriers de Madagascar.

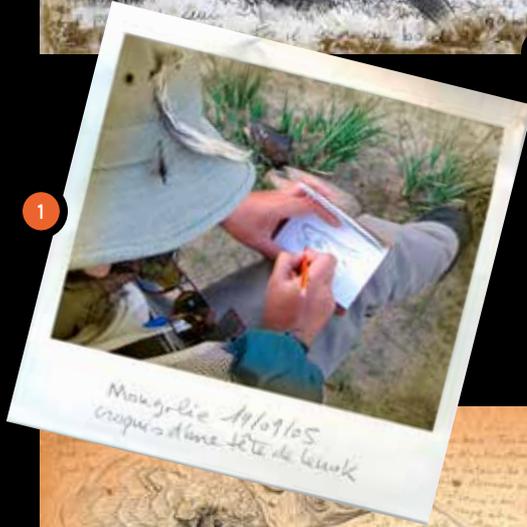
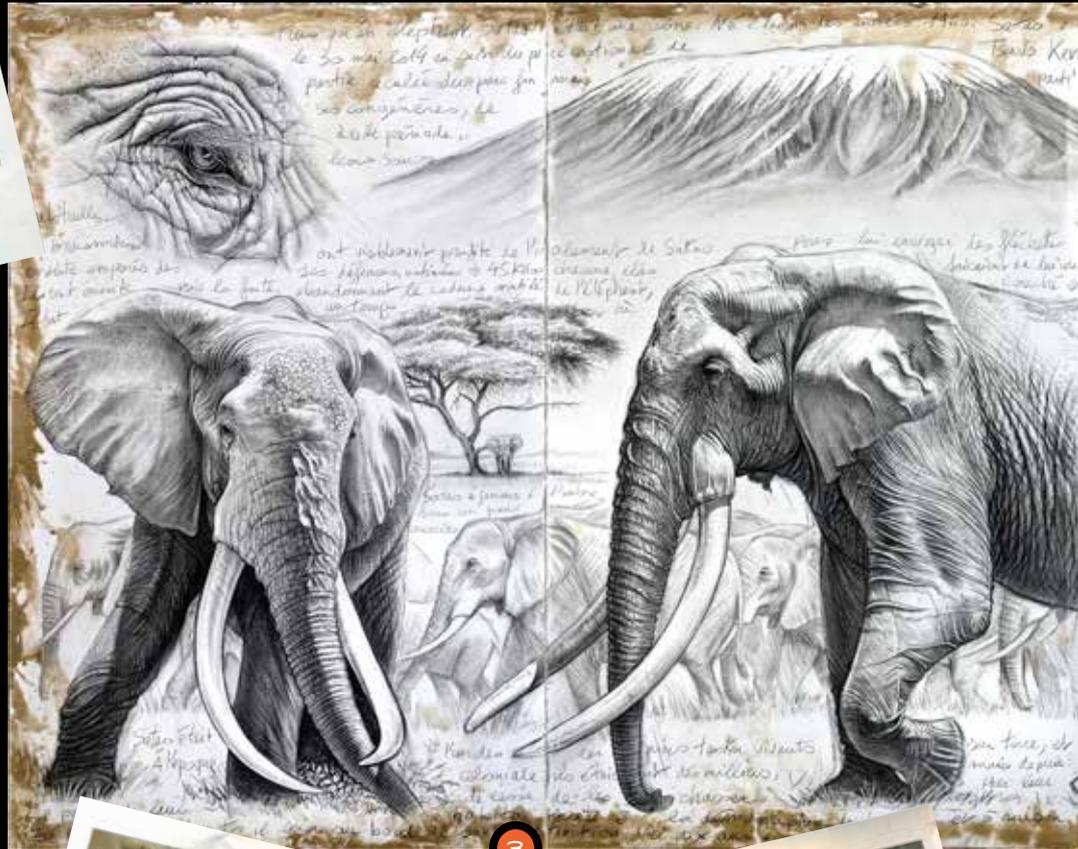
### 3 Satao

Tué par des braconniers en 2014, Satao était l'un des derniers « grands Tuskers ». Selon Bernard Noiret de l'association Doli, que l'artiste soutient, il n'en resterait pas plus d'une cinquantaine dans tout le continent africain.

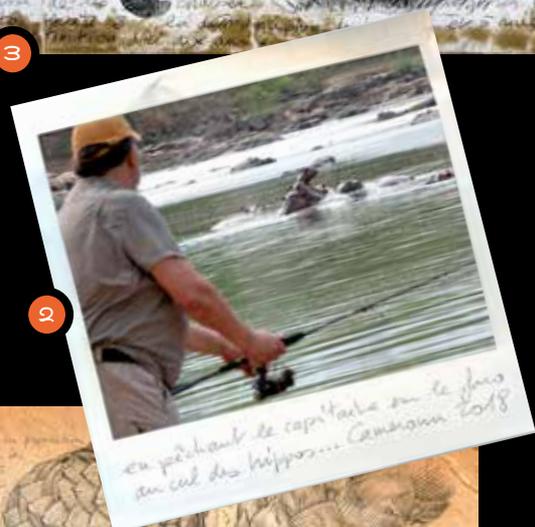
### 4 Pangolin de Temminck

Un animal si peu connu et pourtant le plus braconné au monde, devenu symboliquement pour l'artiste l'emblème de son engagement. Il soutient en particulier Tikki Hywood Trust, situé au Zimbabwe, l'une des rares associations à lutter pour la sauvegarde de l'animal.

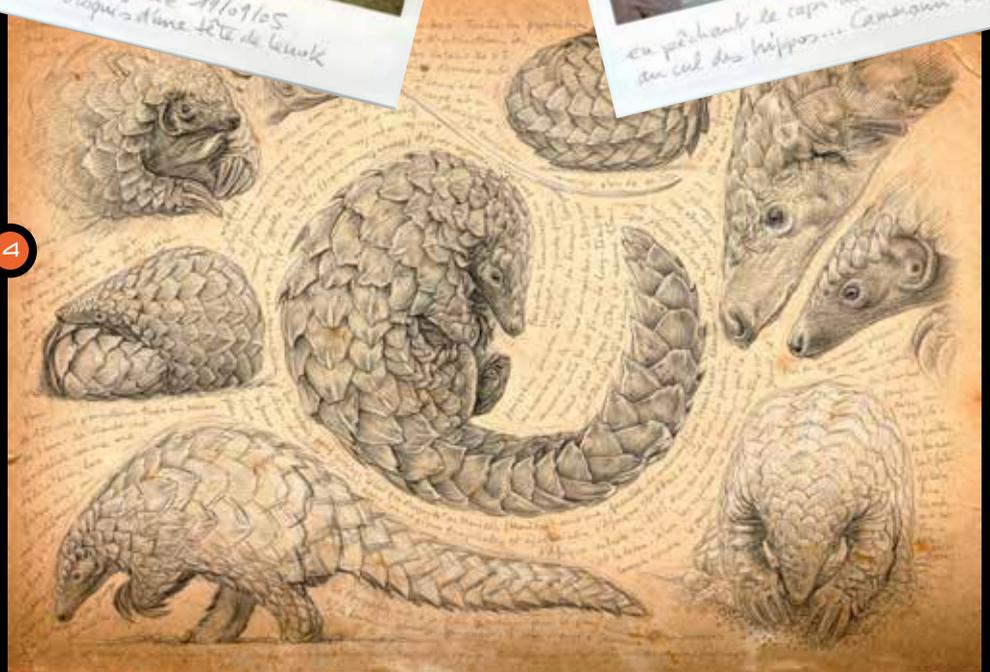
[tikkihywoodtrust.org](http://tikkihywoodtrust.org)



Mongolie 11/09/15  
croquis d'une tête de lemur



en pêchant le capitaine on le jure  
au cul des hippos... Cameroun 2018





## Expositions

Il collabore ou expose avec de prestigieuses institutions, comme Holland & Holland à Londres, Leica à l'IWA, la Grande Galerie de l'Évolution à Paris, ou à Bruxelles chez Arthus Gallery ainsi qu'au Festival de Montier-en-Der, aux Latitudes animales de Drancy, au château de Saint-Try à Lyon, à la galerie Espace Art et Liberté à Charenton...

C'est un regard intemporel et un prolongement qu'il nous propose, en puisant sa source d'inspiration dans les travaux des grands naturalistes des siècles passés, les premiers à avoir fait le constat de la diversité puis de la fragilité de la vie sur terre. Et c'est peut-être en ça que son art suscite des interrogations sur les méfaits de l'humanité envers la nature en si peu de temps.

### + D'INFOS

**Marcello Pettineo**, artiste naturaliste  
46 rue Voltaire à Antony  
+33(0)6 60 61 62 92  
mp@marcello-art.com  
marcello-art.com  
facebook.com/marcello.pettineo

## Tradition & Technique du Toit

### COUVERTURE

PLOMB - ZINC - CUIVRE - ARDOISE - TUILE

### ISOLATION

SOUS COMBLES - EXTÉRIEURE  
PROCÉDÉ SARKING



INSTALLATEUR **VELUX**

44, rue des Mûres  
ANTONY

**Tél. : 01 57 19 11 08**

## ATELIER FONTAINE

Votre référence pour le développement durable



**A.F** 06 12 79 84 68  
atelierfontaine92@yahoo.fr  
www.atelierfontaine.fr  
Siège social : Saulx Les Châtreaux

DEVIS GRATUITS

PLOMBERIE • CHAUFFAGE • SALLE DE BAINS  
BALLON • CHAUDIÈRE • RADIATEUR

## Pierre MARMOITON DÉCORATION

- Peinture traditionnelle intérieur et extérieur
- Revêtements et peintures écologiques
- Peintures à effets décoratifs
- Métallisé, Stucco, Béton et enduit cirés...
- Tous revêtements de sols

CONSEILS - ÉTUDES - RÉNOVATION

01 42 37 28 97

www.pierre-marmoitondcoration.fr  
76, rue Adolphe Pajaud ANTONY - RCS 353 090 897

Tous  
Corps  
d'État

## POINT FORT FICHET

www.blr-protection.fr

## BLR PROTECTION

141 avenue Général Leclerc  
92340 Bourg la Reine  
01 47 02 20 20  
contact@blr-protection.fr

A2P

PORTE BLINDÉE  
FENÊTRES ANTI-EFFRACTION  
VOLETS ROULANTS  
ALARME  
PORTE DE GARAGE



CONSEIL DÉPANNAGE - SERRURE TOUTES MARQUES

# MONOPRIX



## Horaires d'ouverture :

Ouvert du lundi au samedi  
de 9h à 20h  
sans interruption  
dimanche de 9h à 13h

16, rue Auguste Mounié  
92160 ANTONY

☎ 01 46 66 01 67

ISOLATION DESIGN SÉCURITÉ

Pour tous vos projets,  
**TRYBA est là !**



DIAGNOSTIC  
ET DEVIS  
GRATUITS



(1) Société membre de groupe TRYBA

## FARON FENÊTRES - TRYBA

153 Avenue du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine

TÉL : 01 69 07 62 62

Devis gratuit sur rendez-vous - ouvert du mardi au samedi 10h-12h30 et 14h-18h



## Journée de la photo

# 3 raisons d'y aller

**La Journée de la photo réunira les amateurs du huitième art le 24 février. Cette édition s'articulera autour de trois temps forts : un concours, une exposition et une bourse d'échange de matériels. Autant d'arguments pour convaincre les novices comme les mordus de franchir les portes de l'espace Vasarely.**

### EXERCER SES TALENTS

Chaque année, la Journée de la photo met au défi les talents antoniens à travers un concours. Cette année, il a pour thème « L'eau dans tous ses états ». Flaque, fontaine, océan, robinet ? À vous de vous creuser la tête, de vous emparer de votre appareil et de peaufiner votre cadrage, de jouer avec l'exposition et la lumière pour surprendre le jury. Pour concourir, envoyez un seul tirage papier au format 20 x 30 cm, contrecollé sur un support rigide. Celui-ci ne doit pas être encadré. Pensez aussi à mentionner le titre de l'œuvre ainsi que le nom de l'auteur au dos. Le bulletin de participation est à télécharger sur [ville-antony.fr](http://ville-antony.fr) et à retourner avant le 14 février au service Animations-Événementiel de la Mairie, place de l'Hôtel-de-Ville.

### CHINER DU MATÉRIEL

L'espace Vasarely ressemblera un peu à une caverne d'Ali Baba du matériel photographique. Vieux objectifs, polaroids, pieds, projecteurs, revues... Les collectionneurs des environs afflueront pour la traditionnelle bourse d'échanges et pour exposer

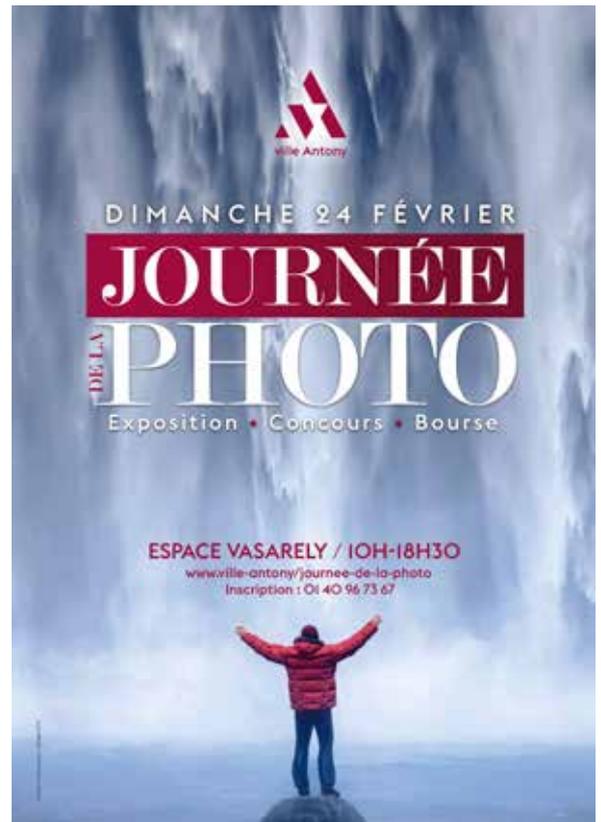
leurs dernières pièces comme on montre son plus beau profil. C'est aussi l'occasion de rencontrer et d'apprendre auprès des spécialistes, capables de dissenter des heures sur leur Fuji GL 690, leur Nikkormat avec cellule intégrée, leur objectif « Cooke » et autres étrangetés pour les novices.

*Les deux photos qui ont remporté le concours l'an dernier.*



© Jean-Claude Lataste

© Kevin Chiorazzo



### DÉCOUVRIR DES ARTISTES

La Journée de la photo donne le temps d'une journée à l'espace Vasarely des airs de musée. Les artistes locaux amateurs et professionnels exposent leurs plus beaux clichés. Férés de portraits, d'images de paysage ou qui invitent à la réflexion... Tous les goûts seront satisfaits. Les auteurs seront présents pour échanger avec le public, expliquer leur démarche et faire ainsi connaître aux visiteurs le « hors champ ».

### EN PRATIQUE

#### Lieu

- Espace Vasarely, place des Anciens-Combattants-d'Afrique-du-Nord.

d'inscription au concours de photo sur le thème « L'eau dans tous ses états » : 14 février.

#### Dates et horaires

- Dimanche 24 février de 10 h à 18 h 30.
- Date limite

#### Renseignements

- 01 40 96 73 67

#### Tarif

- Gratuit

**CENTRAL CHANTIER**  
**Entreprise Générale de Bâtiment**  
 LES SPÉCIALISTES DE LA RÉNOVATION - EXTENSION - SURÉLEVATION  
[www.central-chantier.fr](http://www.central-chantier.fr)

RGE QUALIBAT RGE QUALIFIE

**MAÇONNERIE - DÉMOLITION**  
**ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE**  
**ISOLATION - CARRELAGE - PEINTURE**

Siège social : 59, rue Roger Salengro - 92160 Antony  
 Bureaux : 32, rue Victor Baloché - 91320 Wissous  
 Port. : 06 07 99 67 67  
 10 ANS  
 Tél. : 01 64 47 13 03

**L'HERBIER DE PROVENCE**  
**Art de la Maison**

Ouvert le lundi de 14h30 à 19h15  
 du mardi au samedi de 9h30 à 13h  
 et de 14h30 à 19h15  
 le dimanche de 9h30 à 13h

24, rue Auguste Mounié  
 92160 ANTONY  
 Tél. : 01 46 66 38 77 - Télécopie : 01 46 66 61 50

**SARL YAVUZ**  
**DEVIS GRATUIT**

MAÇONNERIE GÉNÉRALE ♦ CONSTRUCTION NEUVE  
 RÉNOVATION ♦ DÉMOLITION ♦ CHARPENTE  
 ISOLATION ♦ AMÉNAGEMENT intérieur & extérieur  
 PEINTURE intérieure & extérieure  
 PLOMBERIE ♦ CARRELAGE ♦ FAÏENCE ♦ SANITAIRES

12 avenue Jean-Pierre ♦ 94260 FRESNES  
 ☎ 06 22 22 63 39 ♦ 📠 01 49 84 03 58

30 ans  
**D'ÉLÉGANCE**  
 à la française

GRAND 10<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE  
**150 week-ends en France À GAGNER**

**-30%**  
 sur les fenêtres, stores, volets et portes\*

À l'occasion de son anniversaire, Storistes de France vous fait profiter d'une réduction exceptionnelle de 30% sur les stores automatiques et manuels, les volets, les stores, les portes d'entrée et de garage, du 21 janvier au 4 février. Depuis 30 ans, chez Storistes de France c'est faire le choix d'un savoir-faire et d'un engagement et des valeurs sur mesure, l'assurance d'une fabrication française de qualité et d'une pose dans les règles de l'art.

**"Aux Volets Clos"**  
 ☎ 01 46 61 03 37  
 26 avenue de Sceaux - Antony • [gabiot.voletsclos.com/orange.fr](http://gabiot.voletsclos.com/orange.fr)

Storistes de France  
 Fenêtres Stores Volets

Journées Anniversaire  
 DU 21 JANVIER  
 AU 4 FÉVRIER

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**  
**NEUF**  
**RÉNOVATION**  
**DÉPANNAGE**  
**CHAUFFAGE - VMC**  
**ÉCLAIRAGE**  
**SOLUTIONS POUR LE MAINTIEN À DOMICILE**

Capelec  
 RGE Eco Artisan  
**DEVIS GRATUIT**

**01 46 68 09 74**  
[www.capelec-electricite.fr](http://www.capelec-electricite.fr)  
 146 bis Av. François Molé 92160 ANTONY

 **CENTRE IMAGERIE MÉDICALE**  
 25, Avenue de la Providence 92160 ANTONY  
[www.imagerie-medicale-hpa.fr](http://www.imagerie-medicale-hpa.fr)  
 Email : [antony-radio@ramsaygds.fr](mailto:antony-radio@ramsaygds.fr) - Fax : 01 46 74 41 12  
**Tél : 01 79 36 04 96**

**POUR FACILITER VOTRE VIE NOUS VOUS PROPOSONS DES RENDEZ-VOUS 7 JOURS SUR 7 DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS INCLUS**

**IRM**  
 DU LUNDI AU VENDREDI  
 DE 7H À MINUIT  
 SAMEDI, DIMANCHE  
 ET JOURS FÉRIÉS DE 8H À MINUIT  
 POSSIBILITÉ DE RDV ENTRE  
 00H00 ET 07H00

**SCANNER**  
 DU LUNDI AU DIMANCHE  
 ET JOURS FÉRIÉS  
 DE 8H À MINUIT  
**ECHOGRAPHIE**  
 DU LUNDI AU SAMEDI  
 DE 8H À 19H

**EOS -MAMMOGRAPHIE**  
**DOPPLER - CONE BEAM**  
**OSTEODENSITOMETRIE**  
 DU LUNDI AU VENDREDI  
 DE 8H À 19H  
 LE SAMEDI DE 8H À 13H

**RADIOGRAPHIE AVEC & SANS RENDEZ-VOUS DU LUNDI AU DIMANCHE DE 8H À 19H**

# Christophe Barbier joue la comédie

**On connaît Christophe Barbier en tant que journaliste, beaucoup moins comme comédien. Passionné de théâtre, il se produit pourtant une fois par an à Antony. Mercredi 20 février, il sera sur la scène de l'espace Vasarely pour jouer dans la pièce d'Eugène Labiche, *Les 30 Millions de Gladiator*. Un spectacle à l'humour ravageur.**

## D'où vient votre passion pour le théâtre et qu'est-ce que cette activité vous apporte ?

J'ai découvert le théâtre comme lecteur, au collège, où la lecture des romans du XIX<sup>e</sup> siècle m'ennuyait. Je considérais que Balzac, Flaubert ou Stendhal prenaient en otage notre imagination en donnant tous les détails physiques, psychologiques ou topographiques. Le théâtre, lui, n'imposait que des répliques et quelques didascalies. Je pouvais donc concevoir à ma guise le

**« Jouer est plus qu'une addiction pour moi, plus qu'une religion. Le théâtre est mon oxygène. »**

physique des personnages, les décors, l'ambiance... Je devenais le co-auteur de l'œuvre ! En terminale, j'ai eu l'occasion de jouer le rôle-titre de *Cyrano de Bergerac*. La première a eu lieu le 24 juin 1984. Scolarisé au fond de la Haute-Savoie, je n'avais jamais mis les pieds dans un théâtre : monter sur scène dans cet état de « virginité » m'a procuré une sensation extrêmement intense. Jouer est plus qu'une addiction pour moi, plus qu'une religion. Le théâtre est mon oxygène. En fait, toute la vie est un jeu de rôles, sauf quand on est sur scène... À cet instant-là, on est vraiment vivant.

## Pourquoi avoir choisi cette pièce, *Les 30 Millions de Gladiator* ?

Cette pièce méconnue est loufoque et audacieuse. Au départ, Eugène Labiche écrit un livret pour lequel Jacques Offenbach doit composer une musique. Le musicien étant appelé à d'autres succès, Labiche adapte son texte et en fait une pièce. Derrière le comique délirant de cette histoire, il y a aussi la peinture d'une époque. Les Européens se passionnent pour la guerre de Sécession, ils découvrent une Amérique puissante et le premier conflit de l'ère moderne. Le Paris de la fin du Second Empire, où l'expansion économique s'essouffle et les tensions politiques montent, est sensible à cette actualité, que Labiche place dans son kaléidoscope comique.

## Quel est votre rôle sur scène et comment vous y êtes-vous préparé ?

Je joue Eusèbe Potasse, préparateur en pharmacie parfait-

*Chaque année, Christophe Barbier participe à une soirée théâtrale au profit des œuvres sociales du Lions club.*

tement stupide et affublé d'un défaut de prononciation ridicule. Je n'ai donc pas eu à me préparer : c'est tout moi ! Néanmoins, j'ai fait un effort pour le costume, haut en couleur mais sans écharpe rouge...

## Vous êtes une fois par an sur les planches à Antony. Pourquoi cette fidélité ?

Pour les belles causes défendues chaque année, et pour le plaisir de retrouver de joyeux drilles, croisés aussi au sein de l'Académie Alphonse Allais, qui savent être généreux sans être sinistres. ●

## + D'INFOS

Mercredi 20 février à 20 h 30  
(buffet à partir de 19 h)  
Espace Vasarely, place des Anciens-Combattants-d'Afrique-du-Nord  
Réservation : 06 03 58 01 12  
ou [micheleudier45@gmail.com](mailto:micheleudier45@gmail.com)  
Tarif : 20 € (10 € pour les moins de 12 ans)

## SA BIO

Né en 1967 à Sallanches en Haute-Savoie, Christophe Barbier est un journaliste et éditorialiste français. Il a travaillé pour de nombreux médias (*Le Point*, Canal +, LCI, etc.) et intervient aujourd'hui comme conseiller éditorial pour *L'Express*. Il est aussi chroniqueur sur BFM-TV et apparaît souvent dans l'émission *C dans l'air* sur France 5. Christophe Barbier a écrit une quinzaine d'ouvrages, notamment *Le Dictionnaire amoureux du théâtre*.





● BAR-BRASSERIE

## Vite, bon et pas cher !

Jean-Philippe Rabaroux a réalisé son rêve : tenir son propre établissement. En juin dernier, cet Antonien d'origine tourangelle est devenu propriétaire de la brasserie L'Entracte, proche du centre-ville. Au-delà de son expérience dans l'hôtellerie - il a même exercé comme chef-steward à bord du célèbre Orient-Express -, l'homme est aussi un épcurien passionné de gastronomie. « Je propose une cuisine de qualité et bon marché en ciblant une clientèle de bureau », résume-t-il. Épaulé par son cuisinier, Sébastien, et sa responsable de salle, Séverine, Jean-Philippe Rabaroux accueille ses clients tous les jours de la semaine, uniquement à midi. En entrée, le croustillant de poulet chorizo et poivron est une valeur sûre. Parmi les plats, commandez l'andouillette grillée ou la pièce du boucher et, en dessert, la tarte Tatin. Formule à 12,50 € (entrée + plat ou plat + dessert). ●

**+ D'INFOS**

L'Entracte, 7 rue Jean-Moulin  
Lundi au vendredi de 7 h à 19 h,  
samedi et dimanche de 8 h à 13 h  
01 42 37 44 40  
lentractedantony@gmail.com



● IMPRIMERIE

## Il fait bonne impression

Vous souhaitez imprimer et façonner des cartes de visite ou de vœux, faire-part, photos, plans, affiches, catalogue ou encore numériser tous types de documents petits ou grands. Thierry Fendian répond à la demande de tous ses clients, des particuliers pour des documents de la vie courante mais aussi des professionnels pour des travaux d'impression et de reprographie à réaliser généralement en urgence et en nombre. Son imprimerie, L'Imprimoir, a ouvert ses portes en janvier à la place du magasin de prêt-à-porter Victorio. « J'essaie d'être le plus

réactif possible et privilégie le contact direct avec le client pour bien comprendre ses besoins », souligne Thierry Fendian, qui compte plus de dix ans d'expérience dans le métier. Impression possible en numérique (A4 ou A3), en grand format, en nombre. Vous pouvez également le consulter si vous cherchez un graphiste. ●

**+ D'INFOS**

L'imprimoir, 30 rue de l'Église  
Lundi au vendredi de 9 h 15 à  
18 h 30, samedi de 10 h à 17 h  
01 74 34 13 21  
limprimoir.fr

## Ils s'installent à Antony ●●●

### KINÉSITHÉRAPEUTE

Christophe Pollart, masseur-kinésithérapeute du sport, exerce au 2 avenue de la Providence depuis décembre. Soins sur rendez-vous uniquement du lundi au vendredi de 9 h 30 à 19 h. 01 87 42 61 24. ●

### PÉDICURE - PODOLOGUE

Jordan Elore, pédicure podologue diplômé d'État, a rejoint le cabinet de Vanessa Nkouka au 122 avenue du président

Kennedy. Soins, fabrication d'orthèses plantaires, orthonyxies et ortho-plasties au cabinet et à domicile. Rendez-vous sur doctolib (en choisissant Vanessa Nkouka) ou au 01 46 68 29 40. ●

### YOGA

Alexandrine Pellet propose des séances de yoga au 23 rue Joseph-Bricon pour travailler votre respiration, vous aider à vous détendre, à retrouver souplesse et équilibre. 06 03 31 21 64. ●

### PSYCHOLOGUE - PSYCHANALYSTE

Anne Kessler, psychologue clinicienne, psychanalyste, a déménagé son cabinet au 3, rue Sœur Emmanuelle, dans le nouveau quartier Jean Zay. Elle propose des entretiens cliniques, psychothérapies individuelles pour adultes et adolescents, psychanalyse et consultations thérapeutiques parents/bébé, de couple, d'aide à la parentalité. Elle reçoit du lundi au vendredi, sur rendez-vous au 06 95 10 17 48. ●



VILLA PARC BOURDEAU

À ANTONY,

UN CADRE DE VIE INSOUÇONNABLE



Vue de la nouvelle venelle

En plein centre, au calme, des appartements sur parc, jardin ou rue piétonne avec des façades en pierre de taille

SCC Antony Moussa Parc Bourdeau - RCS Nanterre 835624388 - Documents non contractuels. Le programme Villa Parc Bourdeau est une création de construction de l'association NF Habitat approuvée d'organismes certificateurs, délivrés après l'achèvement des travaux. PEMA CITY



Vue du porche vers le parc



ESPACE DE VENTE : Esplanade RER B - Station Antony - 92160 Antony

01 78 81 21 30

||| [villa-parcbourdeau.fr](http://villa-parcbourdeau.fr)

# Le cirque au quotidien

La compagnie Akoreacro propose jusqu'au 10 février une série de représentations du spectacle *Dans ton cœur* à l'espace Cirque. Huit acrobates et quatre musiciens associent voltige, burlesque et folie à des scènes de vie quotidienne.



**D**ans ton cœur raconte l'histoire d'un coup de foudre sur une chaîne de montage. Ils s'aiment, ont des enfants... Mais la routine guette. Le train-train quotidien vire à l'usure, à tel point que la rupture s'annonce. Un scénario déjà vu ? Sauf qu'ici, l'action est portée par huit acrobates et quatre musiciens sous un chapiteau. Avec eux, le quotidien devient fantasque : prouesses insensées au milieu de la cuisine, sauts périlleux au-dessus d'une poussette, vrilles tendues pour chercher un baiser. Pour bâtir ce spectacle, la compagnie Akoreacro, née en 2006 dans la région Centre, s'est alliée au metteur en scène Pierre Guillois, actuellement artiste associé au Théâtre du Rond-Point. « Cela exige beaucoup d'humilité pour trouver un langage commun entre acrobates, musiciens et metteur en scène », commente Pierre Guillois. ●

## + D'INFOS

Jusqu'au 10 février à l'espace Cirque, rue Georges-Suant. À voir dès 5 ans. Toutes les dates dans *Sortir à Antony*.

## ET AUSSI

### La science se livre

La relation homme-animal sera cultivée dans les médiathèques. Retrouvez le 2 février une conférence sur la sagesse animale et un spectacle pour enfants sur les bonobos. Découvrez, le 13 février, l'histoire des relations naturelles et culturelles entre l'homme et l'animal lors d'un atelier de zooarchéologie. Un film dressera un état des lieux du pouvoir humain sur le vivant le 16 février. Anne Fontaine accueillera aussi une exposition « Relations humain-animal » du 16 février au 10 mars. Programme complet sur [bm.ville-antony.fr](http://bm.ville-antony.fr) ●

### Carnaval à Vasarely

Super héros, animaux et autres personnages... L'espace Vasarely accueille le carnaval le 3 mars de 13 h 30 à 18 h 30. L'inscription est ouverte à toute la famille pour le concours de déguisement. Seuls les « faits maison » seront pris en considération. Des ateliers en accès libre sont programmés : masque multicolore, maquillage, cartes « mosaïques ». D'autres sont accessibles sur inscription dès 4 ans, à partir du 14 février : loup vénitien, masque pirate ou princesse, coffret à images « corsaires »... Liste complète sur [ville-antony.fr](http://ville-antony.fr). Inscriptions au 01 40 96 73 67 / 69. ●

### Le semi-marathon du bon pied

Organisé par la Ville et Antony Athlétisme 92 les 30 et 31 mars, le semi-marathon s'adresse aux coureurs amateurs ou aguerris. Plusieurs formules sont proposées : petites foulées, 21 km, course familiale, etc. Pour aborder ces épreuves du bon pied, Terre de Running et The Run Ship, partenaires de la manifestation, organisent des séances d'entraînement gratuites destinées aux coureurs inscrits au semi-marathon et au 5,5 km. Intéressé ? Rendez-vous au magasin Terre de Running, 22 avenue Aristide-Briand, les 7 et 21 février à 19 h ou au complexe sportif Georges Suant, 165 avenue François-Molé, les 10, 17 et 24 mars à 9 h 45. [ville-antony.fr](http://ville-antony.fr). 01 40 96 71 80 ●

**« J'ai appris à  
m'imposer en parlant  
d'une voix claire.  
Cela rassure le pilote »**



Priscilla Schmitt

# Poupette sous le casque

**Priscilla Schmitt, alias Poupette pour ses collègues, fait partie des 40 % de femmes employées en tant que contrôleur aérien. Travaillant toujours en binôme, elle veille à la sécurité des avions commerciaux en vol. Un métier exaltant qui ne laisse pas de place à l'improvisation.**

**P**risilla Schmitt, 41 ans, est une femme de caractère, dynamique et sûre d'elle. Il faut dire qu'elle n'a pas le droit à l'erreur. « Si ça tape, on peut aller en prison », alerte-t-elle. Sa mission ? Assurer la sécurité et la fluidité du trafic aérien dans un rayon de 400 km autour de Paris. Cette maman de deux enfants (bientôt trois !) s'occupe d'avions de ligne en altitude et ne travaille pas dans une tour mais depuis le centre de contrôle d'Athis-Mons. La salle destinée aux aiguilleurs du ciel ressemble à un open space. Sauf qu'ici, le silence règne. Aucune fenêtre pour éviter les reflets sur les écrans d'ordinateur. Ambiance feutrée favorisant la concentration. Celle que tout le monde surnomme Poupette s'y sent comme à la maison. « Nous sommes obligés de bien nous entendre entre collègues, de se faire confiance, remarque-t-elle. C'est ma seconde famille. » Casque vissé sur la tête, Priscilla débute sa journée comme radariste. Elle donne ses instructions en anglais au pilote qui répète tout ce qu'elle dit : monter ou descendre à tel niveau, tourner à droite, à gauche. Elle montre comment elle aligne les avions pour former ce qu'elle appelle « un petit train ». Presque un jeu à la regarder faire. « J'ai appris à m'imposer à la fréquence, à parler d'une voix claire. D'ailleurs, mon mari me trouve un peu

directive », avoue-t-elle avec un sourire qui semble ne jamais la quitter.

## RIGUEUR ET CONCENTRATION

À ses côtés se trouve un contrôleur organique, qui coordonne les entrées et sorties des avions dans sa zone en lien avec ses confrères des autres centres. Au bout d'une heure, Poupette permute avec son binôme. Ensemble, ils peuvent traiter jusqu'à 25 vols en même temps. « Il faut être logique, réactif et tout anticiper de façon à se dégager un espace mental suffisant pour gérer une éventuelle urgence », insiste-t-elle. Fièbre de son

métier et attachée au service public – elle est fonctionnaire d'État –, Priscilla aime l'opérationnel, le travail en équipe et la satisfaction d'avoir rendu un service de qualité. Le revers de la médaille ? La difficulté de concilier vie familiale et professionnelle, avec des horaires décalés.

**« Nous sommes obligés de bien nous entendre entre collègues, de nous faire confiance. C'est ma seconde famille »**

Les orages de juin, avec les cumulonimbus, compliquent fortement sa tâche. Les mois d'hiver, avec les nombreux Anglo-Saxons qui partent à la montagne en France, sont aussi très chargés. « Lorsque le trafic est dense, je parle plus posément, précise-t-elle. Cela rassure le pilote. Il faut bien se connaître et avoir à l'esprit que nous ne sommes pas des machines. » Après trois heures de travail, la pause est obligatoire. Elle en profite pour décompresser et voir la lumière du jour. Comme les pilotes, Priscilla doit être en parfaite santé. Après 40 ans, les contrôles médicaux ont lieu tous les ans. « Au moindre problème de vue ou d'audition, je peux être affectée à un autre poste hors salle de contrôle », explique-t-elle avec un haussement de sourcils laissant transparaître une certaine inquiétude. Son travail terminé, elle rentre chez elle d'un pas décidé. Priscilla est ainsi faite : elle sait toujours où elle va. ●

## BIO EXPRESS

1995

Intègre Maths sup / Maths spé

1998

Reçue au concours de l'École Nationale de l'Aviation Civile (ENAC)

2001

Élève contrôleur au centre de contrôle en route d'Athis-Mons

2004

Obtient la qualification de premier contrôleur



## ENVOYEZ-NOUS VOS QUESTIONS

Chaque mois, *Vivre à Antony* répond à vos questions sur le fonctionnement des services municipaux. Contact : [webmaster@ville-antony.fr](mailto:webmaster@ville-antony.fr)

### **Une voiture est abandonnée dans notre rue depuis un mois environ. La police municipale peut-elle intervenir ?**



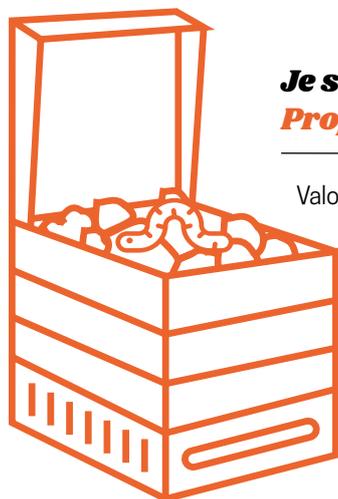
Le code de la route stipule qu'« il est interdit de laisser abusivement un véhicule en stationnement sur une route ». À Antony comme dans toutes les villes qui n'ont pas pris un arrêté spécifique, on ne peut se garer plus de sept jours, de manière ininterrompue, sur un même point de la voie publique ou de ses dépendances. Cette infraction est une contravention de deuxième classe, punie par une amende de 35 € et une mise en fourrière à compter du huitième jour.

Pour s'assurer que ce délai est atteint, des agents de la police municipale, sur signalement ou par simple observation, effectuent d'abord une « détection ». Ils se rendent sur place pour, au choix, marquer les roues à la peinture, noter le kilométrage du véhicule ou la position exacte des valves de pneus. Si ces éléments n'ont pas bougé lors d'un second contrôle effectué une fois la période de sept jours révolue, l'infraction est prouvée. Les agents procèdent alors à la mise en fourrière, selon leurs disponibilités et celles de la fourrière. La police municipale respecte systématiquement cette procédure et ne peut se baser uniquement sur les dires du voisinage. ◉

### **Je souhaiterais obtenir un acte de naissance. Pouvez-vous m'en envoyer un ?**

Depuis juillet 2016, l'Espace citoyens a été mis en ligne pour vous permettre d'accomplir plus facilement ce type de formalités. Il suffit de vous connecter à [ville.antony/demarches](http://ville.antony/demarches) et de créer votre compte citoyen pour avoir accès à une kyrielle de démarches administratives.

Il est ainsi plus rapide de réaliser sa demande d'acte de naissance par ce moyen. Autres possibilités sur ce site : obtenir un acte de mariage, s'inscrire sur les listes électorales, réserver une place en centre de loisirs, payer des prestations périscolaires... ◉



### **Je souhaite installer un lombricomposteur chez moi. Proposez-vous des subventions pour cela ?**

Valoriser ses déchets de cuisine en les donnant à nos amis les vers est une pratique encouragée depuis plusieurs années par les collectivités territoriales. La Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre (CAHB) subventionnait l'achat d'un lombricomposteur à hauteur de 50 %. Depuis janvier 2018, ce service est gratuit. Il est maintenant proposé

par Vallée sud – Grand Paris (VSG), qui a remplacé la CAHB. Pour vous en procurer un, envoyez un email à [compostage@valleesud.fr](mailto:compostage@valleesud.fr) en indiquant votre nom, prénom, adresse complète et numéro de téléphone. Précisez bien si vous souhaitez un composteur pour jardin ou un lombricomposteur pour appartement. VSGP dispense aussi des formations pour savoir les utiliser et être sûr d'y mettre les bons déchets. ◉

# Deux décennies à cogiter

**Le club philo souffle ce mois-ci ses vingt bougies. Il réunit depuis sa création des Antoniens qui réfléchissent sur le monde qui les entoure, une société de plus en plus complexe et incertaine. Avec un plaisir intact.**



Un thème est choisi en début d'année pour aiguiller les débats.

Ils se méfient des idées toutes faites, aiment questionner le monde et confronter leurs opinions à celles des autres. Ces personnes curieuses et ouvertes d'esprit font partie du club philo, qui regroupe aujourd'hui une trentaine d'adhérents. Créés à l'initiative de la médiathèque Anne Fontaine il y a vingt ans, ces temps d'échanges ont d'abord pris la forme d'un cercle littéraire et philosophique animé par l'écrivain et philosophe français Oscar Brenifier. Ils vont ensuite se structurer en association, dont le succès a été soigneusement entretenu par les présidents successifs : Jean Truffly, puis Hélène Mendes, sans oublier Catherine Siemons, encore à ce poste actuellement.

## Réflexion et respect

« Nos réunions permettent d'aborder la complexité de l'actualité, du quotidien et de développer la tolérance, observe Geneviève Chanut, une fidèle du club. Chaque prise de parole est reçue avec respect et nos échanges se poursuivent souvent

au-delà de nos séances. » Celles-ci ont lieu un samedi par mois à l'espace Vasarely sous la conduite d'un philosophe à chaque fois différent, qui présente un texte de son choix en écho à une thématique annuelle : « Le politique » en 2017-2018, « Croire et savoir » en 2018-2019. Les débats se déroulent toujours dans une ambiance conviviale, appréciée de tous.

## Des séances ouvertes à tous

« Il n'est pas nécessaire d'avoir une formation intellectuelle pour nous rejoindre », insiste Geneviève Chanut. Seule compte l'envie de prendre part à une réflexion collective. Celles et ceux qui souhaitent faire un essai ne sont pas non plus obligés de s'inscrire. Un partenariat a aussi été noué avec la médiathèque pour organiser des conférences. ●

### + D'INFOS

Club philo d'Antony  
Adhésion : 40 €  
06 82 02 62 35

## ET AUSSI...

### Zumba

L'association Zalkadanse organise une zumba carnaval party à l'espace Vasarely, le 3 février de 14 h à 16 h 30. Au programme : musique brésilienne, zumba, samba, plumes et paillettes. Réservation au 07 81 42 90 32. À partir de 16 ans. Tarif : 20 €. ●

### Vide-greniers

L'Association générale des familles (Agefa) invite à chiner les trésors sortis des greniers, le 3 février de 9 h à 17 h : matériels de puériculture, de jardinage, de bricolage, linge de maison. Centre André Malraux, 1 avenue Léon-Harmel. 01 42 37 17 86. ●

### Stages

Danse rock association organise des stages de danse au gymnase Pajeaud, 143 rue Adolphe-Pajeaud : comédie musicale le 4 février de 19 h 45 à 20 h 45, salsa cubaine le 5 février de 20 h 30 à 21 h 30, zumba le 11 février de 19 h 45 à 20 h 45, danse pour les mariages le 19 février de 20 h à 22 h et salsa portoricaine les 27 et 28 février de 20 h à 22 h. Réservation à [sdufour@free.fr](mailto:sdufour@free.fr) ●

### Unafam

Prochaine permanence d'accueil des familles le 19 février de 14 h à 17 h. CMP d'Antony, 79 rue Prosper-Legouté. 06 67 61 08 51. ●

### France Alzheimer 92

Prochain groupe de parole pour les aidants familiaux : 22 février à 10 h, dans l'espace Henri Lasson, passage du Square. 01 47 02 79 38 ou [fa92.sud@orange.fr](mailto:fa92.sud@orange.fr). ●

### Bénévolat

Accueil Recherche Emploi Antony, 2 place du Carrousel, recherche des bénévoles pour renforcer son équipe. L'association est ouverte les lundis, mardis et jeudis de 14 h à 17 h 30 et les vendredis de 9 h à 12 h. 01 46 66 45 11. [area.asso.fr](http://area.asso.fr) ●

# À ANTONY. 1-3 AVENUE GABRIEL PÉRI



## ESPACE DE VENTE

92, avenue A. Briand  
92160 ANTONY

Ouvert dimanche et lundi  
de 14h à 19h  
et sur rendez-vous

## UNE ADRESSE D'EXCEPTION À DEUX PAS DU CŒUR DE VILLE

- À 400 m\* de la Gare d'Antony
- À 10 min\* à pied du Parc Heller
- À 100 m\* des collèges et lycées
- À 100 m\* du marché
- À environ 5 min\* à pied des commerces de proximité (3 min\* à pied du Cinéma le Sélect)
- 19 appartements seulement du 2 au 4 pièces, avec balcons, terrasses ou jardins privés\*\*

**01 44 30 48 67**  
groupe-accueil-immobilier.com

GROUPE   
ACCUEIL immobilier

# Pierre Vermeir, résistant antonien

**Ce résistant a grandi à Antony et a été fusillé par les nazis à Saint-Ange-et-Torçay, en 1944. Sa mémoire a été honorée le 11 janvier, lors d'une cérémonie dans cette commune d'Eure-et-Loir. Voici son histoire.**

**N**ous sommes le 23 août 1943. Antony est occupée par les Allemands. Rue de l'Aunette, dans le quartier du Noyer-Doré, Pierre Vermeir fête ses 19 ans. L'anniversaire de ce fils de cordonnier est assombri par les circonstances : des centaines de milliers de jeunes Français sont réquisitionnés de force en Allemagne pour intégrer le Service du travail obligatoire. Sentant son tour arriver, Pierre Vermeir part se cacher à Maillebois, dans l'Eure-et-Loir, où son oncle possède une longère. Là-bas, il se lie d'amitié avec Jean Padeloup, membre d'un groupe de Résistance du maquis de Saulnières. Vers le milieu de l'été 1944, Pierre Vermeir rejoint ce réseau.

## Planque et fuite

Son destin bascule le 11 août : en fin d'après-midi, deux groupes du maquis s'apprêtent à attaquer une compagnie SS de la 9<sup>e</sup> panzer Hohenstauffen à Neuville-les-Bois. Un troisième est caché dans un grenier de Boutaincourt. Pierre Vermeir et Jean Padeloup ont trouvé refuge dans cette « planque », lorsque des sentinelles allemandes se posent au carrefour devant eux. Jean Padeloup propose alors à son chef de fuir discrètement « deux par deux », vers les champs environnants en abandonnant leurs armes. Une quinzaine de maquisards sortent ainsi indemnes. Jean Padeloup et Pierre Vermeir partent les derniers à travers les blés. Ils arrivent à l'entrée du village de Saulnières lorsqu'une moto allemande surgit. Deux soldats se jettent

sur eux. Jean Padeloup arrive à se dégager de son assaillant et à fuir, mais Pierre Vermeir est pris. Le rescapé ira se cacher et apprendra plus tard l'attaque de Neuville-les-Bois, le soir même. Les Allemands sont à l'agonie et la Libération intervient le 15 août. C'est le moment des découvertes macabres.

## Mains sur la tête

Un corps est retrouvé sur un chemin proche d'un bois à Saint-Ange-et-Torçay. Jean Padeloup est appelé sur place et identifie Pierre Vermeir grâce à ses vêtements, son corps étant devenu méconnaissable à cause de la torture. Deux jours après son arrestation, il a été, selon les témoignages des villageois, exhibé sur la place du monument aux morts, à genoux et mains sur sa tête ensanglantée. Le nom du Résistant ne figure sur aucune stèle d'Eure-et-Loir. À Antony, la rue de l'Aunette devient la rue Pierre-Vermeir. Albert Hude, président du Centre d'études et de documentation sur la Résistance en Eure-et-Loir, a mis au jour cette histoire après un an de recherches. ◦

## — EN DATES —

### 17 ou 18 août 1944

Le corps de Pierre Vermeir est retrouvé à Saint-Ange-et-Torçay

### 22 août 1944

Inhumation dans le caveau familial de Dreux, comportant la mention « Mort pour la France »

### 30 mars 1945

La rue de l'Aunette est renommée Pierre-Vermeir par décision du Conseil municipal d'Antony



*Pierre Vermeir a grandi dans la rue qui porte aujourd'hui son nom.*





## La Ville défend les riverains du passage à niveau

L'État a décidé de supprimer le passage à niveau de Fontaine-Michalon. C'est une opération qu'il a déclarée d'intérêt public parce que, même si, jusqu'à présent, aucun accident mortel ne s'y est produit, le passage quotidien de 8 500 voitures le rend excessivement dangereux.

Détourner la Rue Mirabeau et la faire passer sous les voies de la ligne C est une opération longue et coûteuse : quatre ans de travaux et 27 millions d'euros. C'est aussi une opération qui aura des incidences sur la circulation, qui sera interrompue pendant deux ans sur la rue Mirabeau, et sur les riverains du chantier. Malgré ces nuisances, il ne saurait être question pour la ville de refuser le projet, parce que le passage à niveau est vraiment dangereux.

Le rôle de la Ville, c'est donc de protéger au maximum les riverains des nuisances du chantier. Mais il est clair qu'un tel chantier en période électorale est un terrain idéal pour l'opposition qui aura du mal à résister à la tentation démagogique.

Depuis le début des discussions avec la SNCF, en juillet dernier, la Ville a déjà obtenu que le passage des personnes à mobilité réduite

soit assuré pendant les travaux, ce que la SNCF n'avait pas prévu. L'escalier du passage piéton souterrain sera doublé d'un ascenseur.

Et quand nous avons appris, récemment, que contrairement à ce qui avait été annoncé pendant l'enquête publique, il y aurait beaucoup de travaux de nuit, nous avons exigé de la SNCF qu'elle protège les riverains du bruit insupportable de ces travaux, en dotant leurs habitations de doubles vitrages acoustiques.

Le Maire s'est engagé à ne pas signer les arrêtés de voirie permettant à la SNCF de commencer les travaux tant que la SNCF ne se serait pas engagée à prendre en charge ces doubles vitrages dans le périmètre fixé par la Ville.

**A l'heure à laquelle la Tribune est écrite, aucun accord n'est encore intervenu avec la SNCF sur cette prise en charge et aucun arrêté ne sera signé si la SNCF n'accepte pas la demande de la Ville.**

Il est rappelé que le Préfet a le droit de se substituer au Maire pour signer les arrêtés de voirie et donc pour permettre le commencement du chantier en l'absence d'accord entre la SNCF et la Ville.



## Passage à niveau de Fontaine-Michalon : si on écoutait enfin les citoyens et les élus locaux.

La suppression du passage à niveau va imposer 4 ans de travaux, en partie la nuit, avec coupure totale de la rue Mirabeau sur 2 ans. Alors que le maire a engagé des discussions ardues avec la SNCF pour obtenir la levée de ses réserves et de celles des riverains, le Président du Conseil départemental 92 a décidé de faire voter les crédits nécessaires à l'engagement rapide de ces travaux.

Dans le même temps, le maire a été convoqué en préfecture et sommé de cesser son obstruction sous peine de voir transférer d'office au Préfet son pouvoir pour signer les arrêtés indispensables au démarrage des travaux. Le maire n'a pas résisté à ce double coup de butoir. En contrepartie de quelques concessions, il a obtenu le maximum de ce qu'il pouvait espérer.

La SNCF montre une fois encore son défaut de communication et de transparence. Elle présente un dossier inabouti et ignore les riverains, contrevenant aux conclusions de la Déclaration d'Utilité Publique. Pourtant, loin d'être opposés à la suppression du passage à niveau, les riverains demandent que la SNCF discute de l'organisation du chantier, de son articulation avec les travaux prévus sur la gare, du fonctionnement du quartier durant les 4 années de travaux, des mesures de protections contre le bruit et la luminosité du chantier pour les travaux exécutés de nuit, ainsi que des conditions d'indemnisation.

Voilà un exemple de passage en force dont ne veulent plus nos concitoyens. Ils veulent légitimement être informés, associés, entendus sur les affaires qui les concernent. Allez à la réunion publique organisée par la SNCF.



Texte non transmis



## Le commerce de proximité, loin d'être la priorité du Maire

Force est de constater, qu'aujourd'hui, la diversité des commerces de proximité est remise en cause en centre-ville. Tout comme est remise en cause l'existence même des commerces dans le quartier Fontaine-Michalon de part le projet de suppression du passage à niveau tel que proposé par SNCF Réseau.

En la matière, seul les actes comptent, pas les déclarations de bonnes intentions de la majorité municipale. Il est urgent que de réelles mesures soient prises pour sauvegarder nos commerces et leur diversité.

Contact : francois.meunier21@laposte.net



## Le rapport de la Cour des comptes.

### Les nouveaux compteurs Linky :

Dans un rapport sévère, la Cour des comptes estime que le déploiement des compteurs Linky ne profite guère aux consommateurs (le Monde du 7 février 2018).

Bravo aux antoniens et antoniennes qui ont réussi à s'opposer au remplacement de leur compteur d'électricité.

### Les emprunts toxiques :

La sortie des emprunts à risque contractés par les collectivités locales dans les années 2000 a été réalisée avec succès, mais avec un coût élevé pour les finances publiques, évalué par la Cour à trois milliards d'euros. L'Etat "n'a pas pris la mesure des risques encourus lors de l'apparition" de ces emprunts", regrette le rapport (le Midi Libre du 7 février 2018).

Les dernières révélations sur le salaire de la présidente de la commission nationale du débat public (CNDP).

A la suite de la fuite concernant son salaire (14 700 euros brut mensuel), Matignon et l'Elysée se sont pourtant bien gardés de suivre la suggestion de M<sup>me</sup> Chantal Jouanno, qui leur demandait de « revoir à la baisse » le montant de sa rémunération. Et pour cause : il aurait fallu réviser du même coup celle de nombreuses éminences.

C'est l'ancien ministre Jacques Toubon qui décroche le pompon : le total de ses revenus (traitement mensuel de défenseur des droits, pensions d'administrateur civil, de conseiller d'Etat, ainsi que sa triple retraite d'adjoint au maire de Paris, de député et de parlementaire européen) devrait avoisiner les 30 000 euros mensuel (extrait de l'article du Canard enchaîné du 16 janvier 2019).

### Ethique - Maitrise des dépenses publiques- Justice Sociale - Exigence d'exemplarité - Cohérence et transparence -

Dans le cadre du Grand Débat National, des cahiers de doléances et de propositions sont à votre disposition dans le hall de la mairie : je vous encourage à vous exprimer.

Contact : aripa.alain2@orange.fr

## > RENCONTREZ VOS ÉLUS

### ● Majorité

**Jean-Yves Sénant**, maire, reçoit à l'Hôtel de Ville sur rendez-vous au 01 40 96 72 97 / 71 01.

Jean-Yves.senant@ville-antony.fr

**Les élus reçoivent sur RDV au 01 40 96 71 65 / 73 30.**

**Maires adjoints :** Jean-Yves Le Bourhis, éducation • Véronique Bergerol, Seniors et Anciens Combattants • Pierre Médan, finances • Isabelle Rolland, culture, affaires civiles et administratives • Pascal Colin, pôle social • Armelle Cottenceau, environnement, dvpt durable et affaires funéraires • Philippe Serin, ressources humaines et élections • Sophie Sansy, sécurité et prévention • Philippe Martin, urbanisme • Stéphanie Schlienger, enfance et famille • Jacques Legrand, logement • Perrine Precetti, mobilité urbaine • Étienne Charrieau, aménagement urbain • Fatma Betouati, dvpt économique et emploi.

**Conseillers municipaux délégués :** Anny Léon, vie associative et bénévolat • Jean-Pierre Limborg, nouvelles technologies et e-démocratie • Rosa Macieira-Dumoulin, animations Seniors et affaires européennes • Fabien Hubert, commerce, artisanat et jumelages • Corinne Pham-Pingal, transports • Saïd Ait-Ouaraz, politique de la ville et cohésion sociale • Anne Fauret, activités périscolaires et relations avec les établis. d'enseignement secondaire • Cyril Adda, budget • Wissam Nehmé, sécurité routière et prévention des risques • Colette Covi-Houémavo, précarité et intégration • Ioannis Vouldoukis, hygiène, santé et sciences • Maryse Lemmet, réseaux et maîtrise de l'énergie • Christian Ollivry, solidarité et insertion • Françoise Quinzin, écoles • Michel Fouquet, travaux • Isabelle Lajeunie, relations avec les entreprises • François Goulette, projets de dvpt économique • Christel Berthier, animations et événementiel • Gilles Le Lamer, sport • Fatima Messaoudi, dvpt du lien social et du bien vivre ensemble • Paul Duriez, circulation et stationnement • Valérie Benoit, personnes en situation de handicap • Stéphane Celestin, gestion • Claire Genest, management des services publics • David Passeron, jeunesse et promotion de l'économie sociale et solidaire • Claudine Lesieur, circulations douces.

### ● Opposition

**ANTONY AVEC VOUS** (Parti socialiste, EELV • Citoyens à Antony, PRG) • Annie-Laure Hagel 06 83 82 65 81 • Jean-Marc Feuillade 06 78 03 35 37 • Marité Charrier 06 08 25 08 97 • Pierre Rufat 06 45 44 44 85 • Camille Le Bris.

**ANTONY À GAUCHE** (Parti Communiste Français • Parti de Gauche) Isabelle Delpech 06 81 48 38 82.

**ANTONY BLEU MARINE** (Rassemblement National) François Meunier 06 17 25 37 80

**ANTONY POUR UN NOUVEL AVENIR** Alain Aripa 06 07 81 98 15

### ● Vos conseillers Départementaux

**Patrick Devedjian** reçoit le 1<sup>er</sup> lundi de chaque mois de 18 h à 20 h à l'Hôtel de Ville sur RDV au 01 47 29 32 33 / pdevedjian@hauts-de-seine.fr  
Twitter : @DevedjianP

**Véronique Bergerol** reçoit le 1<sup>er</sup> vendredi de chaque mois de 8 h 30 à 12 h à l'Hôtel de Ville, sur RDV au 01 40 96 71 65.

### ● Votre députée

**Frédérique Dumas** reçoit le 1<sup>er</sup> lundi de chaque mois de 18 h à 20 h à l'Hôtel de Ville sur RDV au 06 45 26 38 73. frederique.dumas@assemblee-nationale.fr.  
Twitter : @DumasFrederique

### Permanences des élus

**Saïd Ait-Ouaraz**, le vendredi de 13 h 30 à 15 h 30, à l'espace Pajeaud, et de 16 h à 19 h à l'espace Baconnets.

**Colette Covi-Houémavo**, le mercredi au CCAS de 14 h 30 à 17 h 30 (sur RDV au 01 40 96 71 86), et au Centre social et culturel (sur RDV au 01 42 37 05 73).

**Christian Ollivry**, au CCAS (sur RDV au 01 40 96 71 86 / 71 38).

BIEN ETRE  
Maintenance à domicile



Bien Etre vous permet le maintien à domicile  
Depuis 1996 à ANTONY (et sa région)  
PRESTATAIRE / MANDATAIRE

01 40 96 02 20  
contact@bien-etre-domicile.fr  
WWW.BIEN-ETRE-DOMICILE.FR

**RÉNOVATION 1400**  
26 ans d'existence

RÉNOVATION  
MAÇONNERIE • MENUISERIE  
AMÉNAGEMENT COMBLES, TERRASSES  
ISOLATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE

PEINTURE DÉCORATION  
CARRELAGE  
REVÊTEMENTS SOLS ET MURS  
PONÇAGE / VITRIFICATION

www.renovation1400.fr

173, avenue de la Division Leclerc - 92160 ANTONY  
01 40 96 88 34 - renovation1400@orange.fr

ENTREPRISE **LOREL** À VOTRE SERVICE DEPUIS 1980  
DÉTECTEUR DE FUMÉE  
PAIEMENT EN 3 FOIS SANS FRAIS

OFFRES SPÉCIALES FÉVRIER 2019  
Installation, réparation, dégorgement.  
Remplacement de vos anciens WC. **15% de remise HT** sur cuvettes PRIMA SH Surélevée et PRIMA MULTI  
Intervention pour fuites d'eau diverses.

**CHAUDIÈRES FRISQUET**  
Réparation • Maintenance sous contrat à partir de 69,63€ TTC

ROBINETTERIE GROHE  
Vente, installation, mise en service, raccordement cuisines, salles de bains, douches

**atlantic** CHAUFFES-EAU ÉLECTRIQUE ET CHAUFFE-EAU  
**10% de remise HT** sur les mitigeurs

**Main d'œuvre gratuite** sur les chauffe-eau électriques ZENEO mural ou stable

Certifié Pro Gaz Naturel P.G & P.M.G. **PGA** PROFESSIONNEL DU GAZ  
INSTALLATION - MAINTENANCE

01 46 68 77 98  
06 72 74 32 35  
marcellin.lorel@gmail.com  
5, RUE PIERRE VERMEIR - 92160 ANTONY  
Du lundi au vendredi de 8h à 18h - Samedi en dépannage de 8h à 16h

## ● publications nominatives

Les personnes qui refusent la publication d'une naissance, d'un décès ou d'un mariage doivent le signaler aux services de l'État civil de la Mairie (01 40 96 71 27).

## Ils sont nés

<b>4/12</b>	Féo Rancy Liabeuf	<b>15/12</b>	Chiara Sampaio	<b>27/12</b>	Angela Fromy Sevilla
<b>5/12</b>	Camille Papillon	<b>15/12</b>	Anis Fartoun	<b>29/12</b>	Gabriel Houessou
<b>5/12</b>	Lyna Bellil	<b>16/12</b>	Tom Jarrouj Souleibi	<b>31/12</b>	Ombeline Hoerter
<b>6/12</b>	Kaiyron Galy Lujien	<b>17/12</b>	Nour-El-Aïne Tcheikh Saïd	<b>1/01</b>	Lou Hénaff
<b>6/12</b>	Nail Hamidi	<b>18/12</b>	Alric Fauvel	<b>1/01</b>	Nell Dollin
<b>6/12</b>	Mathilde Simon	<b>20/12</b>	Elyana Nkounkou	<b>1/01</b>	Sarah Salhi
<b>8/12</b>	Pelayo Perez Blanco	<b>20/12</b>	Fifaliana Rajomarison	<b>2/01</b>	Sofia Morini
<b>9/12</b>	César Cahouet	<b>21/12</b>	Clovis Tavares	<b>3/01</b>	Jules Vignau
<b>9/12</b>	Rémy Noël	<b>21/12</b>	Inès Keita	<b>3/01</b>	Orane Tranchand
<b>9/12</b>	Aidan Dejonghe	<b>21/12</b>	Joëly Claire	<b>4/01</b>	Raphaël Morillon
<b>9/12</b>	Soheila Timera	<b>21/12</b>	Mya Dufrenot	<b>4/01</b>	Daynis Adolphe
<b>10/12</b>	Juliette Tertrais	<b>21/12</b>	Layla Retzler	<b>4/01</b>	Nellia Garcia
<b>11/12</b>	Charles Monnier	<b>22/12</b>	Kéren Seri	<b>5/01</b>	Annaëlle Kameni
<b>11/12</b>	Arthur Daniel	<b>23/12</b>	Juliette Boneu Peretti	<b>5/01</b>	Gaspard Salagnac
<b>11/12</b>	Kenza Berrabah	<b>23/12</b>	Garance Hertz	<b>5/01</b>	Camilo Navarro Briet
<b>14/12</b>	Ismael Laradi	<b>24/12</b>	Annwen Le Floch	<b>5/01</b>	Kamilia Chagot
<b>14/12</b>	Adama Drame	<b>25/12</b>	Olivia Bourbon	<b>6/01</b>	Marouane Zouhiri
<b>14/12</b>	Sami Raffaoui	<b>26/12</b>	Gabrielle Huynh Collewet		
<b>14/12</b>	Rami Raffaoui	<b>27/12</b>	Abigaël Vanoverberghe		

## Ils se sont mariés

<b>24/11</b>	Sylvain Mélusson et Aurore Vallejo	<b>21/12</b>	Pierrick Marqué et Séverine Ortusi
<b>24/11</b>	Jean-Louis Vallerix et Marianne Glacet	<b>5/01</b>	Hillal Feligha et Fetta Amirat
<b>24/11</b>	Félix Del Missier et Nancy de Freitas Nunes	<b>5/01</b>	Xavier Duthu et Thi Ngo
<b>7/12</b>	Thierry Chouakam Jiabe et Marthe Mahi		

## Ils nous ont quittés

Françoise-Noëlle Grouhel, née Réolet, 76 ans, <b>le 29/11</b>	Denise Maloyan, née Thomas, 78 ans, <b>le 16/12</b>
Jean Podgorny, 88 ans, <b>le 3/12</b>	Pinidié Gnanou, 53 ans, <b>le 19/12</b>
Odette Quetard, née Poix, 97 ans, <b>le 10/12</b>	Danielle Lamoureux, née Godin, 74 ans, <b>le 20/12</b>
Emmanuelle Le Gal, née Rousseau, 51 ans, <b>le 12/12</b>	Antoinette Locuratolo, née Toulisse, 86 ans, <b>le 24/12</b>
Suzanne Thibault, née Blin, 86 ans, <b>le 14/12</b>	Bernard Gitton, 66 ans, <b>le 25/12</b>
Marie Laurichesse, née Andrieux, 89 ans, <b>le 14/12</b>	Philippe Bertereau, 64 ans, <b>le 28/12</b>
France Delbraccio, née Denin, 93 ans, <b>le 15/12</b>	Agnès Quiviger, née Loiseau, 100 ans, <b>le 2/01</b>
Camille Guiot, 101 ans, <b>le 15/12</b>	


  
**intermarche.com**  
**Intermarché**  
 les flousquetaires  
**OUVERT**  
**Super**  
**Ouvert tous les jours**  
**de 8h30 à 20h**  
**Le dimanche de 9h à 19h**  
**Laverie 24/24 • espèces - CB**  
**16, rue des Gouttières**  
**92160 Antony ☎ 01 46 68 82 15**


  
**Lady Di**  
**Bijouterie Fantaisie**  
**20, rue Auguste Mounié 92160 - ANTONY**

# La Beyrouthine

Restaurant gastronomie libanaise

Ventes à emporter  
Livraison à domicile  
Véranda été hiver



Ouvert toute la semaine.  
Fermé le dimanche soir

Retrouvez La Beyrouthine Traiteur dans le C.C. Aushopping 2 de Villebon-Sur-Yvette

**Réservations au : 01 57 19 04 59**  
96, avenue de la Division Leclerc - Antony [www.la-beyrouthine.com](http://www.la-beyrouthine.com)

## L.M.N Agencement

Aménagement intérieur / Rénovation

06 72 77 81 00

Menuiserie-Dressing  
Pose de cuisine  
Salle de bain  
Carrelage  
Cloisonnage ...

Rayon Frédéric  
[lmn.agencement@yahoo.fr](mailto:lmn.agencement@yahoo.fr)  
9 rue Georges Sand - WISSOUS

## La Maison du Fromage

Fromager Affineur

*vous offre un large choix de fromages de tradition*

Plateaux sur commande  
Possibilité de fromage sous vide

Confitures  
Crozets artisanales

M. et Mme Chartier 5, rue Auguste Mounié  
92160 Antony - ☎ 01 42 37 70 80

## LE RESTAURANT LA GRANGE AUX DÎMES

VOUS PRÉSENTE SA NOUVELLE AMBIANCE ET SON NOUVEAU CONCEPT À 5 MINUTES D'ANTONY SEULEMENT

01 69 81 70 08



## Aranis Cuisine

Accessoires de cuisine  
Cadeaux



22, rue Auguste Mounié - 92160 Antony  
☎ 01 42 37 60 93

RGE QUALIBAT 2016

## Construction Rénovation SCEAUX

Extensions, Surélévations, Aménagements, Peinture.

Des fondations au toit, une entreprise familiale écocitoyenne de 20 salariés.

Tous corps de métiers

[www.lisandre.fr](http://www.lisandre.fr) 01 47 02 14 19

VOTRE PROJET AU PLUS PRÈS DE VOS ENVIES



FABRIQUÉ EN FRANCE

PRODUITS CERTIFIÉS • POSEURS QUALIFIÉS • GARANTIES & SERVICES PREMIUM

CONTACTEZ-NOUS  
76 avenue de la Division Leclerc  
92160 Antony - 01 40 91 91 16  
[antony@lorenove.fr](mailto:antony@lorenove.fr)

[www.lorenove.fr](http://www.lorenove.fr)

Fenêtres  
**I ♥ LORENOVE**  
FENÊTRES • PORTES • VOLETTS



## URGENCES

### Médicales

Appelez le 15  
SOS urgences 92 :  
01 46 03 77 44

### Pompiers

Appelez le 18 ou le 112  
depuis un portable

### Police secours

Appelez le 17  
Police nationale :  
01 55 59 06 00  
Police municipale :  
01 40 96 72 00

### Poison

Centre antipoison :  
01 40 05 48 48

### Dentaires

Dimanches et jours fériés  
(9 h-12 h, 14 h-17 h),  
appelez le 01 41 09 77 33.  
Au 01 47 78 78 34,  
un répondeur communique  
le praticien de garde.  
Sinon, faites le 15.

### Animaux

SOS vétérinaires  
(dim. et jours fériés) :  
0 892 689 933

## À votre service

### Hôtel de Ville

Place de l'Hôtel-de-Ville,  
BP 60086 92161 Antony Cedex.  
01 40 96 71 00. ville-antony.fr.  
webmaster@ville-antony.fr.  
Lundi au vendredi de 8h30 à 12 h  
et de 13h30 à 17h30.  
Fermeture le jeudi matin : Régie  
centrale, Direction de la population  
(État civil, Affaires diverses,  
Élections), Petite Enfance, Accueils  
de loisirs, Éducation  
et Affaires diverses.  
Démarches sur RDV.  
Service Population (Pacs,  
déclaration de naissance,  
changement de prénom,  
reconnaissance anticipée, mariage) :  
01 40 96 71 00.  
▪ Préaccueil (sans RDV) et  
pôle Affaires générales (sur  
RDV) mardi : 17h30-19 h. Samedi :  
9 h-12 h. Personnes à mobilité  
réduite, mairie à domicile :  
01 40 96 71 00.

### Architecte Conseil

1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois  
(18 h-19h30) à l'Hôtel de Ville  
RDV au 01 40 96 71 68.

### Impôts

Centre des Finances publiques,  
130 rue Houdan à Sceaux, du  
lundi au vendredi de (8h45-12 h et  
13h30-16h15) sauf le jeudi  
après-midi. sip.sceaux-sud  
@dgfip.finances.gouv.fr.

### Emploi

▪ **Emploi Vallée sud - Grand Paris**,  
au 42 av. A.-Briand, du lundi au jeudi  
(9 h-12h30 et 13h30-17 h),  
le vendredi (9 h-12h30)  
01 55 59 44 90.  
▪ **Cercle cadres action emploi**  
(2CAE) au PAD. Sur RDV  
au 06 28 32 41 29.

### Aides Et Services

▪ **Adil**, informations sur le logement,  
à Nanterre sur RDV au 01 41 45 06 10.  
▪ **Soutien aux victimes**, sur RDV  
au 01 40 96 68 60  
▪ **Dinamic** pour les conflits familiaux,  
les mardis de 13 h à 19 h, au PAD.  
Sur RDV au 01 46 01 99 19 ou  
dinamic.mediation@gmail.com  
▪ **UFC-Que choisir** pour les litiges,  
le 3<sup>e</sup> lundi du mois (18 h-20 h)  
au point info des Baconnets,  
pl. des Baconnets, et le premier  
vendredi du mois (16 h-18 h) au PAD  
▪ **France Bénévolat**, le jeudi  
de 9 h à 12 h sans RDV et de 10 h  
à 12 h sur RDV, le premier samedi  
du mois (10 h-12 h) sur RDV  
(hors vacances scolaires)  
06 11 67 37 62 ou  
fb.antony@francebenevolat.org  
▪ **Planification familiale**,  
à la PMI, sur RDV, 79 rue P.-Legouté.  
01 77 70 13 60  
▪ **Antraide** (jardinage, ménage, garde  
d'enfants) au 01 46 66 32 333

### Point d'accès au droit (PAD)

Pour toute question juridique.  
Lundi, mercredi et jeudi  
(9 h-12 h et 13h30-17 h),  
mardi (9 h-12 h et 13h30-18 h),  
vendredi (9 h-12 h et 13h30-17 h).  
1 pl. A.-Mounié. 01 40 96 68 60.  
accesdroit@ville-antony.fr.

### Service Municipal du Logement

Demandes de logements social  
du lundi au vendredi (14 h-17 h),  
21 bd Brossolette.  
01 40 96 31 45.

### Écrivains Publics

Aide à la rédaction de courriers  
administratifs à l'Hôtel de Ville  
(mardi 18 h-19 h, samedi 10 h-12 h),  
au Centre social et culturel, 4 bd  
des Pyrénées (mardi 14 h-16 h),  
à la médiathèque A. Rimbaud  
(samedi 10 h-12 h, hors vac. scol.).

### Consultations Juridiques

▪ **À l'Hôtel de Ville**, le mardi  
(17h30-19 h) et le samedi  
(10h30-12 h), sans RDV.  
▪ **Droit du travail**, sur RDV  
au PAD. 01 40 96 68 60.

### Le Conciliateur

Règlement de désaccords à  
l'amiable. Sur RDV. 01 40 96 71 06.  
rene.jalin@conciliateurdejustice.fr.

### Notaires

3<sup>e</sup> jeudi (10 h-12 h) du mois au PAD.  
Sur RDV au 01 40 96 68 60.

### Caisse régionale d'Assurance Maladie

Mercredi au PAD sur  
RDV au 01 71 10 90 56.  
Mardi et jeudi à l' EDAS, 83 rue  
Prosper-Legouté sur RDV  
au 01 71 10 90 56.

## Pharmacies de garde

En dehors des heures d'ouverture, s'adresser  
au commissariat d'Antony : 01 55 59 06 00

### DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS

● **Dimanche 3 février**  
Pharmacie Kennedy  
72, avenue du président Kennedy  
01 46 66 16 43  
● **Dimanche 10 février**  
Pharmacie La Fontaine  
1, place de la Résidence  
01 47 02 89 85  
● **Dimanche 17 février**  
Pharmacie Arfi Nguyen Trong  
136, rue Pascal  
01 42 37 41 84  
● **Dimanche 24 février**  
Pharmacie Attal Tchabath  
2, rue Adolphe-Pajeaud  
01 42 37 41 28

● **Pharmacie Fontaine  
Michalon**  
81, rue Mirabeau  
01 42 37 77 30  
● **Pharmacie Val de Bièvre**  
210, rue Adolphe-Pajeaud  
01 46 66 40 80  
● **Pharmacie des Écoles**  
2, rue Adolphe-Pajeaud  
01 42 37 41 28  
● **Hamarsy**  
123, avenue Aristide-Briand  
09 66 41 22 86  
● **Maman**  
26, rue Auguste-Mounié  
01 46 66 01 43  
● **Du Métro**  
42, rue Auguste-Mounié  
(sauf les lundis fériés)  
01 46 66 01 16  
● **Du Pont d'Antony**  
52, avenue de la Division-Leclerc  
01 46 66 01 79  
● **Des Rabats**  
136, rue Pascal  
01 42 37 41 84  
● **Des Sources**  
59, avenue François-Molé  
01 56 45 07 33

Liste des pharmacies de garde également  
consultable sur monpharmacien-idf.fr

### TOUS LES LUNDIS MATIN

● **Pharmacie To Minh-Luan**  
Place des Baconnets  
01 46 66 36 21  
● **Pharmacie Adda-Halimi**  
1, place de la Résidence  
01 47 02 89 85  
● **Pharmacie de Paris**  
151, avenue de la Division-Leclerc  
01 46 66 03 35  
● **Pharmacie de l'Église**  
9, rue de l'Église  
01 46 66 10 23

# Menus des écoles

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
<b>DU 4/02 AU 8/02</b>	Carottes râpées 🌿 locales, vinaigrette au curry ▪ Filet de lieu sauce citron persillée ▪ Farfallines ▪ Saint-Paulin ▪ Flan au chocolat <b>Goûter</b> : pain au chocolat, fruit	Chou chinois, vinaigrette moutarde à l'ancienne ▪ Blanquette de veau 🐷 ▪ Carottes et pommes de terre au jus ▪ Fromage blanc ▪ Madeline longue <b>Goûter</b> : baguette, cœur de dame	Velouté dubarry ▪ Poulet 🐔 ▪ Semoule 🌿 ▪ Saint-Nectaire AOP ▪ Fruit 🍏 <b>Goûter</b> : roulé au chocolat, coupelle de compote de pommes allégée en sucre, yaourt nature	<b>La chandeleur</b> Salade verte, vinaigrette moutarde ▪ Bifteck haché charolais jus aux oignons ▪ Chou-fleur 🌿 au jus de légumes ▪ Six de Savoie, pain aux céréales ▪ Crêpe nature sucrée, pâte à tartiner <b>Goûter</b> : gâteau au fromage blanc du chef, fruit	Potage cultivateur ▪ Dés de poisson sauce fines herbes ▪ Purée de pommes de terre locales ▪ Coulommiers ▪ Pommes locales <b>Goûter</b> : baguette, barre de chocolat au lait, lait demi-écrémé
<b>DU 11/02 AU 15/02</b>	Carottes râpées ▪ Sauté de bœuf charolais sauce piquante ▪ Choux de Bruxelles ▪ Pommes de terre locales ▪ Fromage blanc ▪ Gâteau de semoule à la vanille et caramel <b>Goûter</b> : cake breton en barre, coupelle de compote de poires allégée en sucre	Salade de mâche et betteraves rouges, vinaigrette à l'échalote ▪ Œuf à la coque (plein air) et ses mouillettes ▪ Macaroni 🌿 sauce tomate ▪ Yaourt nature de la fromagerie Maurice ▪ Fruit <b>Goûter</b> : baguette, Vache qui rit	Potage andalou ▪ Jambon blanc 🐷 charcutière ▪ Riz et lentilles à l'indienne ▪ Fourme d'Ambert AOP ▪ Poire 🌿 locale <b>Goûter</b> : croissant, fruit, lait demi-écrémé	Salade iceberg et dés de mimolette, vinaigrette moutarde ▪ Rôti de dinde 🐔 sauce au curry ▪ Carottes 🌿 à l'ail ▪ Cake coco du chef <b>Goûter</b> : crêpe au chocolat, fruit	<b>Tournoi des 6 nations</b> Dips de carottes, houmous betterave ▪ Poisson meunière, frites au four et cornet ▪ Purée de pommes locales à la cannelle ▪ Riz soufflé ▪ Vermicelles au chocolat <b>Goûter</b> : Cake à la cannelle, fruit
<b>DU 18/02 AU 22/02</b>	Émincé d'endives, vinaigrette au cumin ▪ Sauté de porc 🐷 aux petits oignons ▪ Pommes persillées locales ▪ Yaourt nature ▪ compote de pomme 🌿 allégée en sucre <b>Goûter</b> : pain au chocolat, fruit	Salade de pâtes 🌿 aux petits légumes, vinaigrette à l'huile d'olive citron ▪ Filet de lieu sauce basquaise, jardinière de légumes ▪ Edam ▪ Pommes locales <b>Goûter</b> : pain d'épices, coupelle de compote de pommes et bananes allégée en sucre	Chou-rouge au maïs, vinaigrette moutarde ▪ Escalope de dinde 🐔 sauce marengo ▪ Boulgour 🌿 ▪ Montcadi croûte noire ▪ Clafouti à l'ananas du chef <b>Goûter</b> : gâteau fourré au chocolat, fruit, lait demi-écrémé	Potage de légumes aux vermicelles ▪ Pavé de colin sauce tomate ▪ Carottes fraîches à la tomate et basilic ▪ Petit fromage frais sucré ▪ Assiette de fruits (ananas et orange) <b>Goûter</b> : baguette, petit moulé	<b>Amuse-bouche : mélange 3 céréales</b> Salade verte, vinaigrette à l'huile de noix ▪ Rôti de bœuf charolais, jus de rôti ▪ Lentilles locales mijotées ▪ Pont l'Évêque AOP ▪ Crème dessert vanille de la fromagerie Maurice <b>Goûter</b> : gâteau aux pommes du chef, fruit
<b>DU 25/02 AU 1/03</b> <b>CENTRE DE LOISIRS</b>	Carottes râpées 🌿 locales, vinaigrette au cerfeuil ▪ Dos de cabillaud sauce végétale pomme curry crémée ▪ Spaghetti 🌿 ▪ Mimolette ▪ Compote de pommes et framboises allégée en sucre <b>Goûter</b> : cake breton en barre, yaourt nature, fruit	Salade de riz composée, vinaigrette moutarde ▪ Cuisse de poulet 🐔 au thym ▪ Ratatouille ▪ Camembert ▪ Poire locale <b>Goûter</b> : croissant, fruit, lait demi-écrémé	<b>Promotion des fruits et légumes</b> Soupe à la normande ▪ Filet de hoki sauce crème aux herbes ▪ Semoule 🌿 ▪ Yaourt nature 🌿 ▪ Fruit 🍏 <b>Goûter</b> : baguette, camembert, fruit	<b>Animation : les pas pareilles</b> Salade croquante de pommes et oranges, vinaigrette moutarde ▪ Gigot d'agneau 🐔 au jus ▪ Purée de courge butternut 🌿 ▪ Cantal AOP ▪ Milkquik du chef <b>Goûter</b> : baguette, confiture d'abricot, fruit	Potage de légumes et tomate 🌿 ▪ Sauté de veau 🐷 aux olives ▪ Boulgour ▪ Fromage blanc ▪ Fruit <b>Goûter</b> : cake au chocolat, yaourt nature, fruit

 Label rouge  
 : Légumes ou fruits BIO

Tous les repas sont accompagnés de pain local. La viande de bœuf est RAV (race à viande) et locale (Migennes). Le haché de bœuf est VBF (viande bovine française). Le gigot d'agneau est français. Le sauté d'agneau, le veau, la volaille et le porc sont Label Rouge. Les poissons sont issus de la pêche durable (MSC) en majorité. Les pommes de terre sont locales en saison. Les fromages sont servis à la coupe en majorité. La mention AOP signifie Appellation d'Origine Protégée. Les cakes, quiches et tartes sont faits maison. Le jour où du porc est servi, un plat de substitution sans porc est systématiquement proposé.

**TULLIO**  
Pascal

**PLOMBERIE  
CHAUFFAGE  
SANITAIRE**

VIESSMANN  
FRISQUET  
PGN  
RGE  
ECO artisan

**01 46 66 79 71**  
23, rue de l'Avenir - ANTONY



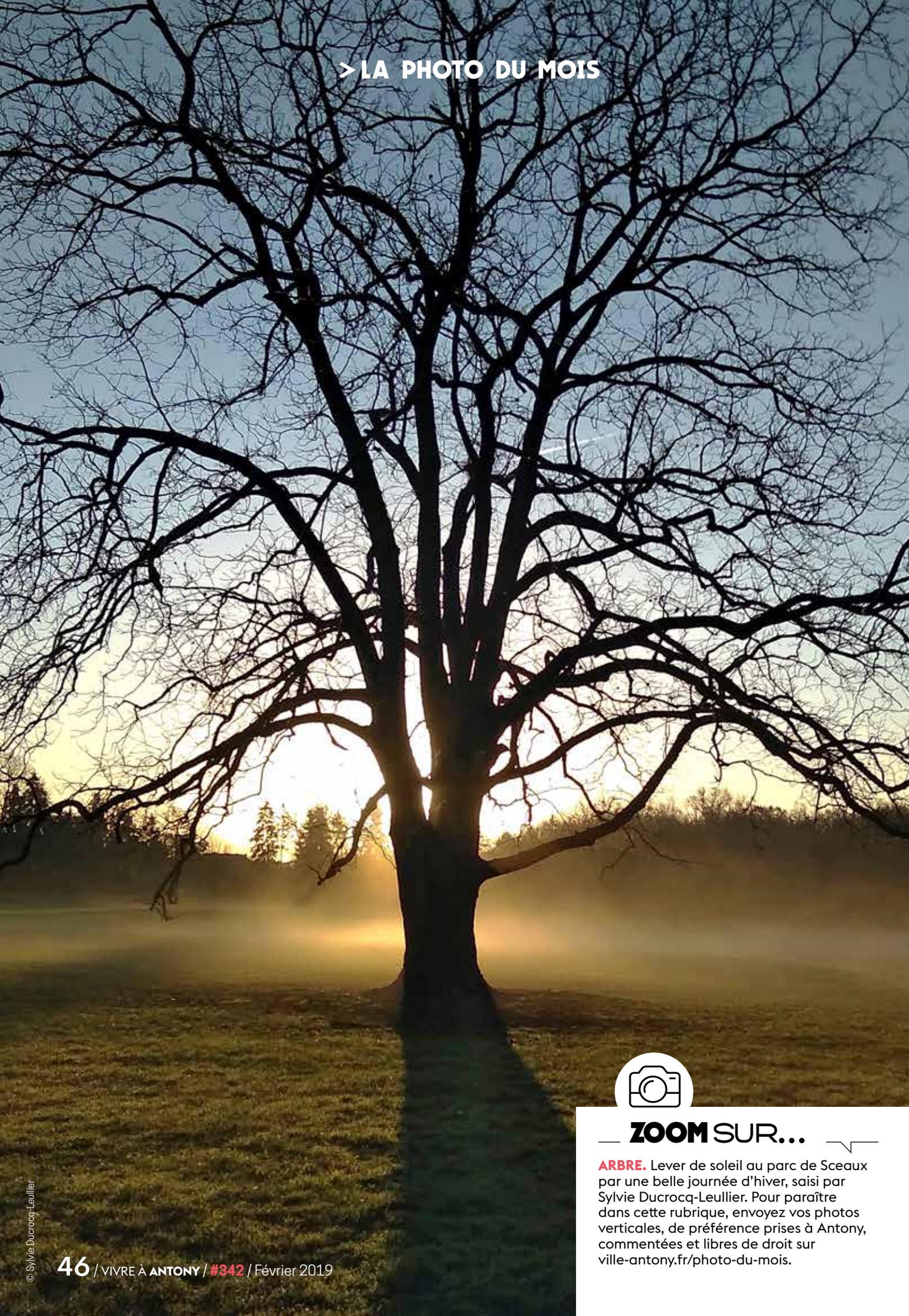
**CABINET IMMOBILIER  
RENARD SAULNIER**

Vous désirez confier votre bien à vendre ou à gérer, notre équipe est à votre disposition

**ALAIN ET PASCAL SAULNIER**  
AFFAIRE FAMILIALE CRÉÉE EN 1933

**FNAIM** 32-34 AV DE LA DIVISION LECLERC  
ANTONY - TÉL. : 01 46 66 02 03  
[www.cabinet-renard-saulnier.com](http://www.cabinet-renard-saulnier.com)

## > LA PHOTO DU MOIS



### ZOOM SUR...

**ARBRE.** Lever de soleil au parc de Sceaux par une belle journée d'hiver, saisi par Sylvie Ducrocq-Leullier. Pour paraître dans cette rubrique, envoyez vos photos verticales, de préférence prises à Antony, commentées et libres de droit sur [ville-antony.fr/photo-du-mois](http://ville-antony.fr/photo-du-mois).

Vivre  
l'émotion  
jour après jour...

**FRANCO  
SUISSE**

Villa Hédonia **CONSTRUCTION EN COURS**

Villa Alma **CONSTRUCTION EN COURS**

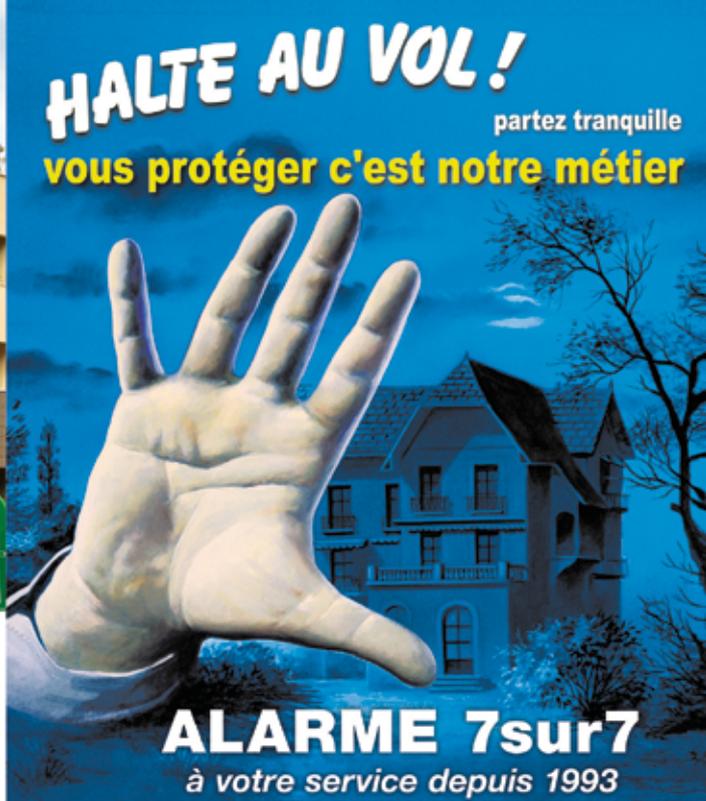


Nos adresses à Antony : Villa Alma - 4, rue de la Bièvre - Villa Hédonia - 18, avenue Gabriel Péri

**01 46 66 50 50 | franco-suisse.fr**



Bâtir l'excellence



**01 46 74 90 00**

69, avenue de la Division Leclerc - 92160 ANTONY



# Systemes d'alarmes

Télésurveillance • Vidéo

Interphonie • Contrôle d'accès

INSTALLATION ET DÉPANNAGE • ÉTUDE ET DEVIS GRATUITS

**C'est une première mondiale**

Une avancée majeure dans le monde de l'alarme intrusion.

Le CNPP vient d'attribuer le 1<sup>er</sup> certificat NF&A2P intégrant la dimension CYBER.

Ce certificat vient mettre en lumière le haut niveau de protection du produit contre les attaques numériques :

- Sécurisation des transmissions IP et 3G (alarmes, applications, télémaintenance)
- Sécurisation de la centrale et du système (désarmement, programmation, données, composants)

La 1<sup>ère</sup> centrale du marché certifiée CYBER, c'est **Neo** !



Solution mixte filaire radio **100% flexible.**